PHYSICAL REVIEW D 85, 094510 (2012)

Sivers and Boer-Mulders observables from lattice QCD

B. U. Musch,^{1[,*](#page-0-0)} Ph. Hägler,^{2[,†](#page-0-1)} M. Engelhardt,^{3[,‡](#page-0-2)} J. W. Negele,⁴ and A. Schäfer⁵

¹Theory Center, Jefferson Lab, Newport News, Virginia 23606, USA
²Institut für Karanbysik, Johannas Cutanbara Universität Mainz, D. 55128 Main²

 2 Institut für Kernphysik, Johannes Gutenberg-Universität Mainz, D-55128 Mainz, Germany

 3 Department of Physics, New Mexico State University, Las Cruces, New Mexico 88003-8001, USA

⁴Center for Theoretical Physics, Massachusetts Institute of Technology, Cambridge, Massachusetts 02139, USA

 $⁵$ Institut für Theoretische Physik, Universität Regensburg, 93040 Regensburg, Germany</sup>

(Received 28 November 2011; published 25 May 2012)

We present a first calculation of transverse momentum-dependent nucleon observables in dynamical lattice QCD employing nonlocal operators with staple-shaped, ''process-dependent'' Wilson lines. The use of staple-shaped Wilson lines allows us to link lattice simulations to TMD effects determined from experiment, and, in particular, to access nonuniversal, naively time-reversal odd TMD observables. We present and discuss results for the generalized Sivers and Boer-Mulders transverse momentum shifts for the SIDIS and DY cases. The effect of staple-shaped Wilson lines on T-even observables is studied for the generalized tensor charge and a generalized transverse shift related to the worm-gear function g_{1T} . We emphasize the dependence of these observables on the staple extent and the Collins-Soper evolution parameter. Our numerical calculations use an $n_f = 2 + 1$ mixed action scheme with domain wall valence fermions on an Asqtad sea and pion masses 369 MeV as well as 518 MeV.

DOI: [10.1103/PhysRevD.85.094510](http://dx.doi.org/10.1103/PhysRevD.85.094510) PACS numbers: 12.38.Gc, 13.60.Hb

I. INTRODUCTION

The picture of the nucleon as a system of interacting quarks and gluons naturally leads to the question about the intrinsic motion of these elementary particles inside the proton or neutron. This intrinsic motion, specifically with respect to the transverse momentum, can be described in terms of Transverse Momentum Dependent Parton Distribution Functions (TMDs), see, e.g., chapter 2 of Ref. [[1\]](#page-21-0) for a recent review. TMDs for quarks, generically denoted by $f_1(x, k_\text{T}^2)$, $g_1(x, k_\text{T}^2)$, etc., encode essential information, about the distribution of partons with tial information about the distribution of partons with respect to the longitudinal momentum fraction, x, and intrinsic quark transverse momentum, k_T . With certain restrictions in mind, they have an intuitively appealing interpretation as three-dimensional probability densities [\[2,](#page-21-1)[3](#page-21-2)]. TMDs can, for example, be studied on the basis of angular asymmetries observed in processes such as Semi-Inclusive Deep Inelastic Scattering (SIDIS) using suitable QCD factorization theorems that go beyond the standard collinear factorization, see, e.g., Refs. [[4–](#page-21-3)[7](#page-21-4)]. In contrast to the usual collinear PDFs, TMDs turn out to be in general nonuniversal, i.e., process-dependent. The process dependence arises from the difference in the final and initial state interactions in SIDIS and Drell-Yan scattering, respectively. On the theoretical level, it can be understood as an intriguing consequence of the local color gauge invariance of the strong interaction and the corresponding nontrivial gauge-link structures. Specifically, QCD factorization leads to the remarkable prediction that the naively time-reversal odd (T-odd) TMDs, in particular, the Sivers and Boer-Mulders functions, differ in sign for DY compared to SIDIS, $f^{T-odd, SIDIS}$ = $-f^{T-odd, DY}$. The implications and consequences of these observations continue to stir intense interest of many theoreticians and experimentalists, as a number of fundamental questions and interesting puzzles remain to be addressed. Motivated by promising experimental results from COMPASS, HERMES and JLab (see, e.g., [[8](#page-21-5)[–10\]](#page-21-6) and references therein), as well as considerable progress on the theoretical and phenomenological sides during recent years, an essential part of the physics program of future facilities will therefore be targeted in this direction, including JLab 12 GeV and the proposed EIC at JLab or BNL.

Theoretical calculations of TMDs from first principles require nonperturbative methods such as lattice QCD. In previous works, we have introduced and explored techniques that allow the computation of the underlying amplitudes on the lattice using nonlocal operators [[11](#page-21-7)–[13\]](#page-21-8). Our numerical studies for a ''process-independent'', direct gauge link geometry already produced encouraging results. In this work, we present a first exploratory lattice study employing a more complex, ''process-dependent'' link geometry that gives us rather direct access to highly interesting T-odd observables.

In Sec. [II,](#page-1-0) we present the formalism and techniques required for our calculations, and provide definitions of the relevant T-odd and T-even TMD observables. After a short introduction to the lattice computations at the beginning of Sec. [III,](#page-10-0) we continue with a presentation and discussion of our numerical results for the generalized shifts and tensor charge. A summary and conclusions are given in Sec. [IV.](#page-19-0)

[^{*}b](#page-0-3)musch@jlab.org

[[†]](#page-0-3) haegler@p2h.de

[[‡]](#page-0-3) engel@nmsu.edu

II. FORMALISM

A. Definition of TMDs

In a relativistic quantum field theory, the question: ''What is the probability to find a quark with a given momentum k inside the proton?" needs to be stated more precisely. First of all, it turns out to be advantageous to formulate everything in light-cone coordinates, see Appendix [A](#page-20-0), and to consider a frame of reference where the nucleon has large momentum in z-direction, i.e., $P^+ \gg m_{\rm V}$. $P_{\rm m} = 0$. In light-cone coordinates, the components m_N , $P_T = 0$. In light-cone coordinates, the components k^+ , k_T , k^- of the quark momentum k scale as P^+/m_N , 1, m_N/P^+ , respectively, under boosts along the z-axis. Thus the longitudinal momentum fraction of the quark $x =$ k^+/P^+ and its transverse momentum k_T are invariant under boosts along the z-axis, while the k^- component is suppressed. This leads to the concept of transverse momentum dependent parton distribution functions (TMDs), which are functions of the longitudinal momentum fraction $x \equiv k^+/P^+$ and of the quark transverse momentum k_T . The transverse momentum components k_T are particularly interesting, because they describe an intrinsic motion of the quarks inside the proton that occurs independent of the momentum of the proton itself. This gives us a unique picture of the dynamics inside the proton. Moreover, the TMDs are an important ingredient in our understanding of the origin of large angular- and spin-asymmetries found in experiments studying, e.g., semi-inclusive deep inelastic scattering (SIDIS) or the Drell-Yan process (DY).

In a naive approach based on a theory quantized on the light front, one obtains a momentum-dependent number density of quarks from $f_1(x, k_\text{T}) \sim \frac{1}{2} \sum_{\lambda = \pm 1} \sum_{\lambda = \pm 1}$
 $|g_1(x, k_\text{T})| \leq \frac{\lambda}{2}$ (up to normalization factors) where $|a_{\lambda,q}(x, k_{\text{T}})|P, S\rangle|^2$ (up to normalization factors), where $a_{\lambda,q}$ is an annihilation operator of quarks of flavor q and helicity. λ . The average over nucleon helicities $\frac{1}{2} \sum_{\Lambda \pm 1}$ imple-
monts on average over the spin S in the nucleon state $|B| \le \lambda$. ments an average over the spin S in the nucleon state $|P, S\rangle$. In this example, the TMD $f_1(x, k_T)$ describes the distribution of unpolarized quarks in an unpolarized nucleon. Rewriting the annihilation operator in terms of local quark field operators \bar{q} and q reveals a problem: $f_1(x, k_T)$ is a Fourier transform of the matrix element $\langle P, S | \bar{q}(0) \gamma^{\dagger} q(b) | P, S \rangle$ with respect to the position *b* and the bi-local operator $\bar{q}(0) \gamma^{\dagger} q(b)$ is not the position b, and the bi-local operator $\bar{q}(0)\gamma^+q(b)$ is not gauge invariant see Ref. [3] for a review of the issue gauge invariant, see Ref. [\[3](#page-21-2)] for a review of the issue. Gauge invariance can be restored by inserting a Wilson line $\mathcal{U}[\mathcal{C}_b]$ between the quark fields, as defined in Appendix [A.](#page-20-0) The Wilson line introduces divergences that cannot be treated by conventional dimensional regularization [\[14\]](#page-21-9). Several different schemes have been proposed in the literature as to how to subtract those divergences [\[3](#page-21-2)[,4](#page-21-3),[6,](#page-21-10)[7](#page-21-4),[14–](#page-21-9)[19](#page-21-11)], see Ref. [\[20](#page-21-12)] for a recent comparison. In general, these schemes require the introduction of a socalled soft factor \tilde{S} inside the defining correlator of TMDs. The starting point for our discussion of TMDs is thus a correlator of the general form

$$
\equiv \tilde{\Phi}_{\text{unsubr.}}^{[\Gamma]}(b, P, S; \ldots)
$$
\n
$$
\Phi^{[\Gamma]}(k, P, S; \ldots) \equiv \int \frac{d^4b}{(2\pi)^4} e^{ik \cdot b} \frac{\frac{1}{2} \langle P, S | \bar{q}(0) \Gamma \mathcal{U} [C_b] q(b) | P, S \rangle}{\tilde{S}(b^2; \ldots)}.
$$
\n(1)

The detailed properties of the Wilson line $\mathcal{U}[\mathcal{C}_b]$ and the soft factor need to be specified by additional parameters, which we indicate by the dots "..." for now and which will be discussed later. Moreover, all objects above implicitly depend on a UV renormalization scale μ .

 $\ddot{\zeta}$

In Eq. ([1](#page-1-1)), \tilde{S} stands somewhat symbolically for an expression that can, depending on the formalism, involve several vacuum expectation values. For example, in the scheme developed in Refs. [[6](#page-21-10),[7](#page-21-4),[19](#page-21-11)], our factor $\tilde{S}(b^2;...)$ would be (using the notation of those references)

$$
\tilde{S}(b^2; \ldots) = \sqrt{\frac{\tilde{S}_{(0)}(b_{\mathrm{T}}, +\infty, -\infty)\tilde{S}_{(0)}(b_{\mathrm{T}}, y_s, -\infty)}{\tilde{S}_{(0)}(b_{\mathrm{T}}, +\infty, y_s)}}
$$
(2)

where each of the objects $\tilde{S}_{(0)}(\boldsymbol{b}_T, \ldots)$ is a vacuum expectation value of Wilson line structures. In this specific frametation value of Wilson line structures. In this specific framework, the starting point of the discussion is space-like Wilson lines. Some Wilson lines remain tilted away from the light cone, leading to the dependence on the rapidity parameter y_s in the above expression. Other Wilson lines, including those contained in $\mathcal{U}[\mathcal{C}_b]$ in the numerator of Eq. ([1](#page-1-1)), are brought back to the light cone in the sense of a limit, as indicated symbolically by $+\infty$ and $-\infty$ in the equation above, see Refs. [\[6,](#page-21-10)[7\]](#page-21-4) for details. As we will see in Sec. [II E](#page-4-0) and below, certain matrix elements with space-like structures of Wilson lines are directly accessible on the Euclidean lattice, whereas taking the light-cone limit is only possible in the form of a numeric limit and technically challenging. For the purposes of our treatment, however, we do not need to go into any detail concerning the definition of $\tilde{\mathcal{S}}(b^2;\ldots)$ in any particular framework, since it will cancel in the observables we consider.

Integrating the correlator over the suppressed momentum component k^- yields

$$
\Phi^{[\Gamma]}(x, k_{\mathrm{T}}; P, S; \ldots) \equiv \int dk^- \Phi^{[\Gamma]}(k, P, S; \ldots)
$$

$$
= \int \frac{d^2 b_{\mathrm{T}}}{(2\pi)^2} \int \frac{d(b \cdot P)}{(2\pi)P^+} e^{ix(b \cdot P) - ib_{\mathrm{T}} \cdot k_{\mathrm{T}}}
$$

$$
\times \frac{\frac{1}{2} \langle P, S | \bar{q}(0) \Gamma \mathcal{U}[C_b] q(b) | P, S \rangle}{\tilde{S}(-b_{\mathrm{T}}^2; \ldots)} \Big|_{b^+=0}.
$$
(3)

Notice that integrating over k^- corresponds to setting $b^+ = 0$. As a consequence, $x \leftrightarrow (b \cdot P)$ and $k_T \leftrightarrow b_T$ act as independent pairs of Fourier conjugate variables in the expression above. The above correlator can be decomposed into TMDs. For choices of the Dirac matrix Γ that project onto leading twist, one obtains [[21](#page-21-13)[–24\]](#page-21-14)

$$
\Phi^{[\gamma^+]}(x,\mathbf{k}_T;P,S,\ldots) = f_1 - \left[\frac{\epsilon_{ij}\mathbf{k}_i S_j}{m_N} f_{1T}^{\perp}\right]_{\text{odd}},\qquad(4)
$$

$$
\Phi^{[\gamma^+\gamma^5]}(x, k_{\rm T}; P, S, \ldots) = \Lambda g_1 + \frac{k_{\rm T} \cdot S_{\rm T}}{m_N} g_{1T} \,, \quad (5)
$$

$$
\Phi^{[i\sigma^{i+}\gamma^5]}(x, k_{\text{T}}; P, S, \ldots) = S_i h_1 + \frac{(2k_i k_j - k_{\text{T}}^2 \delta_{ij}) S_j}{2m_N^2} h_{1T}^{\perp} + \frac{\Lambda k_i}{m_N} h_{1L}^{\perp} + \left[\frac{\epsilon_{ij} k_j}{m_N} h_1^{\perp}\right]_{\text{odd}}.
$$
\n
$$
(6)
$$

The TMDs f_1 , g_1 , h_1 , g_{1T} , h_{1L}^{\perp} , h_{1T}^{\perp} , f_{1T}^{\perp} , and h_1^{\perp} are functions of x, \vec{k}_{T}^2 , μ and further parameters related to regularization and link geometry. The structures shown in brackets \bigcup_{odd} involve so-called naively time-reversal odd (T-odd) TMDs, namely, the Sivers function f_{1T}^{\perp} [\[25\]](#page-21-15) and the Boer-Mulders function h_1^{\perp} [\[26\]](#page-21-16). The origin of the above parametrization and the special role of T-odd TMDs will become clear after we have discussed the geometry of the gauge-link path C_b and symmetry transformation properties.

B. General strategy

At this point, several remarks are in order as to how we aim to introduce TMD observables that can be accessed with lattice QCD using a nonlocal operator technique. Because of the underlying operator structure, the situation is quite different from that of standard collinear PDFs and offers unique opportunities and challenges.

As an introductory example, consider the definition of a standard PDF in the unpolarized case,

$$
f_1(x) = \frac{1}{2(2\pi)} \int db^- e^{ixP^+b^-}
$$

× $\langle P, S | \bar{q}(0) \gamma^+ \mathcal{U}[0, nb^-] q(nb^-) | P, S \rangle$.

For PDFs, the gauge link $U[0, nb^-]$ is simply a straight, light-like Wilson line of finite extent connecting the two quark field operators [\[27\]](#page-21-17). No continuous Lorentz transformation exists that allows us to ''rotate'' the nonlocal operator $\bar{q}(0)\gamma^+ \mathcal{U}[0, nb^{-}]q(nb^{-})$ into Euclidean space.
The light-like separation stays always light-like but in The light-like separation stays always light-like, but in Euclidean space objects cannot have any extent in (Minkowski-) time. As a consequence, one is forced to invoke the operator product expansion to cast the calculation in terms of local matrix elements which can be accessed using lattice QCD.

The situation for TMDs differs fundamentally in several aspects:

- (1) The separation b of the quark field operators has an additional transverse component, $b = nb^- + b_+$. Thus, in general, this separation is space-like. This opens the possibility of a direct representation of the nonlocal operator in Euclidean space.
- (2) The geometry of the gauge link $\mathcal{U}[\mathcal{C}_b]$ is more complicated, depends to a certain degree on the experiment under consideration and in general extends out to infinity. As a result, it becomes questionable whether an expansion in terms of local operators is possible at all.
- (3) Regularization is more complicated, leading to the introduction of the soft factor \tilde{S} and additional regularization parameters beyond the usual renormalization scale μ of the $\overline{\text{MS}}$ scheme.

The first two items listed above are our main motivation to develop a technique for lattice studies of TMDs based on nonlocal operators. It should be emphasized that this technique can only work for the analysis of certain TMD-related observables within a limited kinematical range. The method cannot be applied to study the x-dependence of PDFs directly, without the use of nontrivial extrapolations.

In previous publications [\[12](#page-21-18)[,13\]](#page-21-8), it was demonstrated that the nonlocal operator technique is quite promising and produces interesting results, for a simplified gauge-link geometry, at least on a qualitative level. The crucial connection between the formalism in Minkowski space and the results from Euclidean space is provided through a parametrization in terms of invariant amplitudes $\hat{A}_i(b^2, b \cdot P)$. By virtue of their Lorentz-invariance, the calculation of these amplitudes can be performed in any desired Lorentz frame. In particular, for the generic off-light-cone kinematics appropriate for TMDs, there is no obstacle to performing the calculation in a frame in which the nonlocal operator in question is defined entirely at one fixed time. In this frame, one can cast the computation of the nonlocal matrix element in terms of a Euclidean path integral, evaluated employing the standard methods of lattice QCD.

The study at hand builds directly on Ref. [\[13\]](#page-21-8), and we refer the reader to that publication for an introduction to the essential principles of the methodology. One of the remaining challenges identified in Ref. [[13](#page-21-8)] concerns the geometry of the gauge link. In the present study, we replace the simple straight connection by a staple-like path that corresponds more accurately to the situation in phenomenology. We stress that these gauge-link structures are part of the established phenomenological framework, which we take as given, and not a new assumption related to our use of lattice QCD as a calculational method. Whereas our results depend

¹Note that the symbol *l* in Ref. [[12](#page-21-18),[13](#page-21-8)] corresponds to $-b$ in e present study. the present study.

on the gauge-link structure, specific physical processes such as SIDIS and DY unambiguously correspond to definite instances of that structure. Throughout our discussion, we clearly identify the SIDIS and DY limits of our data.

It is important to point out that our assumptions about the operator structure of TMDs rely on factorization arguments that are much more involved than for the usual PDFs. In fact, one must be judicious concerning the classes of reactions for which it can be assumed that a factorization framework with well-defined TMDs exists. For example, it has been realized recently [[28](#page-21-19),[29](#page-21-20)] that TMD factorization generally fails for large reaction classes, in particular, processes with multiple hadrons in both the initial and the final state. While the consequences of this observation are not yet all known, it appears certain that to develop a TMD framework for these processes, a fundamental change of perturbative QCD techniques is needed. It could, e.g., very well be that measurement-independent cross sections are simply not defined for certain reaction classes and that, instead, the appropriate quantities will be entanglement amplitudes which then have to be folded with quantities encoding the measurement process [\[30\]](#page-21-21). In contradistinction to the aforementioned classes of reactions, for other types of processes such as SIDIS and DY, recent progress [\[6](#page-21-10)[,7,](#page-21-4)[19\]](#page-21-11) indicates that a valid definition of TMDs based on factorization arguments indeed is possible, within a scheme regularized employing space-like links. Promising steps have been taken to develop the predictive capabilities of this framework [\[31\]](#page-21-22). A pertinent discussion is given in Sec. [I](#page-0-4) of our previous publication [\[13\]](#page-21-8), with further details to be found in the references therein and recent overviews in Refs. [\[20](#page-21-12)[,29\]](#page-21-20). The point which we wish to emphasize here is that it is not the purpose of our present work to critique or justify the various approaches to defining TMDs in terms of operators and matrix elements which have been advanced in response to issues of factorization and regularization. Instead, we will assume that a good definition of TMDs with a connection to phenomenology through a valid factorization argument exists for certain classes of processes such as SIDIS and DY; we focus exclusively on those TMDs and do not aim to contribute to discussions of factorization, fragmentation functions, or related matters. Our starting point thus is the definition of TMDs in terms of a TMD correlator of the rather general form ([1](#page-1-1)).

Working from this definition, we will moreover restrict ourselves to observables in which the soft factor cancels, so that specifics of the soft factor are not relevant for our results. Regarding the necessary regularization of the gauge link, we pick the proposal that is most suitable for our purposes, namely, tilting the gauge link slightly away from the light cone [[32](#page-21-23)], in a space-like direction [[6](#page-21-10)[,7\]](#page-21-4). We stress that, in choosing this approach to defining and regularizing TMDs, we are led to consider kinematics off the light cone from the very beginning, which makes a connection to Euclidean lattice QCD feasible, as already noted further above. We emphasize that, within this work, we do not aim to arrive at any statements concerning the formal nature of the lightcone limit. We will, however, focus particularly on the behavior of our numerical results as we extend the kinematic region as far towards the light cone as possible.

One necessary step of a lattice calculation is to discretize the operators. The discretization of nonlocal operators as we encounter them here is still a rather new concept. An important assumption we make is that nonlocal lattice operators composed of structures much larger than the lattice spacing essentially renormalize in the same fashion as their counterparts in the continuum, except that the renormalization parameters are specific to the lattice action and the discretization prescription. We have given reasons for this assumption and explored it numerically in Ref. [[13](#page-21-8)], see, in particular, Secs. III D, IV B, IV C and Appendixes B, D, G, and H therein. However, we point out that a more rigorous treatment would still be desirable. Especially the question of mixing properties as one attempts to make contact with the local operator formalism remains a challenge for the future.

Keeping the above remarks in mind, it is worthwhile summarizing the logic underlying our treatment succinctly before laying out the details further below:

- (1) We start from a definition of TMDs in terms of the correlator [\(1](#page-1-1)), considering generic off-light-cone kinematics from the very beginning.
- (2) The correlator ([1\)](#page-1-1) is parametrized in terms of Lorentz-invariant amplitudes, cf. Sec. IIF below. This crucial step permits one to transform results into different Lorentz frames in a simple manner.
- (3) On this basis, we choose the Lorentz frame in which the nonlocal operator entering ([1\)](#page-1-1) is defined at one single time as the one most suitable for our calculation. We stress again that there is no obstacle to this choice, since the separations in the operator are all space-like.
- (4) In the aforementioned frame, the computation of the nonlocal matrix element can be cast in terms of a Euclidean path integral and performed employing the standard methods of lattice QCD.
- (5) We form appropriate ratios of the extracted invariant amplitudes in which soft factors and multiplicative renormalization factors cancel, such as the k_T -shifts discussed in Sec. [II D,](#page-4-1) which, in principle, represent measurable quantities. We particularly study the approach to the SIDIS and DY limits in these quantities.

C. TMDs in Fourier space and x-integration

In essence, the lattice method we use allows us to evaluate the b-dependent matrix elements introduced in Eq. [\(1](#page-1-1)), i.e., $\tilde{\Phi}_{\text{unsubtr}}^{[\Gamma]}(b, P, S; \ldots)$. As a result, it is more direct and natural to state our results in terms of direct and natural to state our results in terms of Fourier-transformed, b_T -dependent TMDs and their **-derivatives. For a generic TMD f we define**

SIVERS AND BOER-MULDERS OBSERVABLES FROM ... PHYSICAL REVIEW D 85, 094510 (2012)

$$
\tilde{f}(x, \mathbf{b}_{\mathrm{T}}^2; \ldots) \equiv \int d^2 \mathbf{k}_{\mathrm{T}} e^{i \mathbf{b}_{\mathrm{T}} \cdot \mathbf{k}_{\mathrm{T}}} f(x, \mathbf{k}_{\mathrm{T}}^2; \ldots)
$$
\n
$$
= 2\pi \int d|\mathbf{k}_{\mathrm{T}}| |\mathbf{k}_{\mathrm{T}}| J_0(|\mathbf{b}_{\mathrm{T}}| | \mathbf{k}_{\mathrm{T}}|) f(x, \mathbf{k}_{\mathrm{T}}^2; \ldots), \tag{7}
$$

$$
\tilde{f}^{(n)}(x, \mathbf{b}_{\mathrm{T}}^2; \ldots) \equiv n! \left(-\frac{2}{m_N^2} \partial_{\mathbf{b}_{\mathrm{T}}^2} \right)^n \tilde{f}(x, \mathbf{b}_{\mathrm{T}}^2; \ldots)
$$
\n
$$
= \frac{2\pi n!}{(m_N^2)^n} \int d|\mathbf{k}_{\mathrm{T}}| |\mathbf{k}_{\mathrm{T}}| \left(\frac{|\mathbf{k}_{\mathrm{T}}|}{|\mathbf{b}_{\mathrm{T}}|} \right)^n
$$
\n
$$
\times J_n(|\mathbf{b}_{\mathrm{T}}| |\mathbf{k}_{\mathrm{T}}|) f(x, \mathbf{k}_{\mathrm{T}}^2; \ldots), \qquad (8)
$$

where the J_n are Bessel functions of the first kind, and m_N is the mass of the target hadron. These objects and their potential phenomenological relevance have been discussed in detail in Ref. [[33](#page-21-24)]. Moreover, evolution equations are naturally expressed in terms of the $\tilde{f}^{(n)}$, compare, e.g., Ref. [[34](#page-21-25)]. In the limit $|b_T| \to 0$, one recovers conventional k_T -moments of TMDs:

$$
\tilde{f}^{(n)}(x,0;\ldots) = \int d^2k \, \tau \bigg(\frac{k_{\rm T}^2}{2m_N^2}\bigg)^n f(x,k_{\rm T}^2;\ldots) \equiv f^{(n)}(x). \tag{9}
$$

However, it is known [[35](#page-21-26)] that k_T -moments like $f_1^{(0)}(x)$ and $f_2^{(1)}(x)$ are ill defined without further geoglerization. The $f_{1T}^{\perp(1)}(x)$ are ill-defined without further regularization. The problem is that the integral in the above equation diverges problem is that the integral in the above equation diverges if the integrand does not fall off quickly enough in the region of large k_{T} , where the TMDs $f(x, k_{\text{T}}^2)$ are perturbatively predictable. Even though k_{r} -moments may be more tively predictable. Even though k_T -moments may be more familiar to the reader, we therefore do not attempt to extrapolate to $b_T = 0$, but rather state our results at finite $|b_T|$, where the k_T -integrals of Eqs. [\(7](#page-4-2)) and ([8\)](#page-4-3) can be shown to be convergent in the relevant cases [\[33\]](#page-21-24).

Information about the x-dependence of TMDs can be obtained from the lattice via the Fourier-conjugate variable, $b \cdot P$ [[12](#page-21-18)[,13](#page-21-8)]. However, the calculations performed in Euclidean space only allow us to access a limited range of $b \cdot P$, precluding us from performing a straightforward Fourier transform. In this work, we limit ourselves to the study of x-integrated TMDs

$$
f^{[1]}(k_{\rm T}^2; \ldots) \equiv \int_{-1}^{1} dx f(x, k_{\rm T}^2; \ldots). \tag{10}
$$

These are accessible from the data at $b \cdot P = 0$. Here, the superscript "[1]" denotes the first Mellin moment in x. The superscript "[1]" denotes the first Mellin moment in x . The integration is performed over the full range of x . TMDs evaluated at negative values of x can be related to antiquark distributions, see, e.g., [\[13,](#page-21-8)[23\]](#page-21-27) for details.

D. Quantities suitable for lattice extraction

Certain ratios of k_T -moments of TMDs have interesting physical interpretations. For example, consider

$$
m_N \frac{f_{1T}^{\perp(1)}(x)}{f_1^{(0)}(x)} = \frac{\int d^2k_{\rm T}k_{\rm y}\Phi^{[\gamma^+]}(x, k_{\rm T}, P, S; \ldots)}{\int d^2k_{\rm T}\Phi^{[\gamma^+]}(x, k_{\rm T}, P, S; \ldots)}\bigg|_{S_{\rm T}=(1,0)},\tag{11}
$$

where γ^+ projects on leading-twist. In the context of the density interpretation of TMDs mentioned in Sec. [II A](#page-1-2), the ratio above yields the average transverse momentum in y-direction, for quarks with given longitudinal momentum fraction x inside a proton polarized in x -direction. We will show below that quantities like this can be calculated rather directly on the lattice. For the reasons mentioned above, we limit ourselves to ratios formed from x-integrated quantities. Let us therefore consider

$$
\langle \mathbf{k}_{y} \rangle_{TU} \equiv m_N \frac{f_{1T}^{\perp 1}}{f_1^{[1](0)}}.
$$
 (12)

Ignoring the role of antiquarks, this ratio, called in the following ''Sivers shift,'' represents the average transverse momentum of unpolarized ("U") quarks orthogonal to the transverse (''T'') spin of the nucleon. Note, however, that the denominator $f_1^{\[1\,](0)}$ arises from a difference of quarks and antiquarks and thus gives the number of valence quarks in the nucleon. On the other hand, in the numerator $f_{1T}^{\hat{\mathbb{L}}1}$, the average transverse momentum of quarks and antiquarks is summed over [\[13](#page-21-8)[,23\]](#page-21-27). A profound interpretation of $f_{1T}^{\perp1}$ in impact parameter space has been given in Ref. [\[36\]](#page-21-28). However, as mentioned before, understanding $f_{1T}^{\perp1}$ simply as a k_T -weighted TMD is problematic, since the k_T -integral is expected to be UV divergent. A natural way of circumventing this divergence is to generalize the Sivers shift to an expression in terms of the Fouriertransformed TMDs,

$$
\langle k_{y} \rangle_{TU}(\boldsymbol{b}_{\mathrm{T}}^{2};...) \equiv m_{N} \frac{\tilde{f}_{1T}^{11}(\boldsymbol{b}_{\mathrm{T}}^{2};...)}{\tilde{f}_{1}^{[1](0)}(\boldsymbol{b}_{\mathrm{T}}^{2};...)}.
$$
 (13)

This is the type of quantity that we investigate in the present paper. In the limit $\vec{b}_{\text{T}}^2 = 0$ we recover the Sivers shift [\(12\)](#page-4-4), because the Fourier-transformed TMDs $\tilde{f}_{1T}^{\perp1}$ and $\tilde{f}_1^{[1](0)}$, coincide with the moments $f_{1T}^{\perp1}$ and $f_1^{[1](0)}$, respectively. We are, however, interested in the generalized Sivers shift for nonzero $b_T²$, where the said UV-divergence disappears. The variable $\vec{b}_{\rm T}^2$ effectively acts as a regulator. Moreover, the b_T -dependence allows us to study differences in the widths of distributions on a qualitative level.

E. Link geometry

The prescription for the geometry of the gauge-link path C_b affects both the number of allowed structures appearing in Eqs. ([4](#page-2-0))–[\(6\)](#page-2-1) and the numerical result for the TMDs. We therefore need to ask which link geometries are appropriate.

The simplest link geometry is a straight line connecting the quark fields at 0 and b , see Fig. [1\(a\).](#page-5-0) TMDs with straight gauge links have been studied on the lattice in Refs. [[12](#page-21-18),[13](#page-21-8)]. While these ''process-independent'' TMDs are interesting from a theoretical point of view in their own right, it is so far not known how to relate these

MUSCH et al. **PHYSICAL REVIEW D 85, 094510 (2012)** PHYSICAL REVIEW D 85, 094510 (2012) (a) (b) $\eta v+b$ \boldsymbol{b} ηv

FIG. 1. (a) Straight gauge link; (b) Staple-shaped gauge link as in SIDIS and DY.

quantitatively to the TMDs that play a role in scattering experiments. The operator with straight gauge links offers the largest possible degree of symmetry. As a result, T-odd TMDs vanish for straight gauge links.

For TMDs that allow us to describe measurable effects in scattering experiments such as SIDIS or DY, the form of the gauge link is largely dictated by the physical process. To understand scattering experiments at high momentum transfer Q , one tries to apply approximations valid for large Q that separate hard, perturbative and soft, nonperturbative scales in the dominant physical processes in order to arrive at an expression for the cross section in factorized form. In the standard collinear approximation, all internal transverse momenta are integrated out and conventional parton distribution functions and fragmentation functions are used to describe the process. In certain kinematical regions this approximation is insufficient. An example is SIDIS, where the momentum P_h of one of the final state hadrons is measured after a lepton-nucleon collision at large momentum transfer Q. The transverse momentum dependent formalism is needed when the transverse momentum component $P_{h\perp}$ is small with respect to Q, see, e.g., Ref. [\[35\]](#page-21-26) for an in-depth discussion.

The leading diagram for SIDIS is shown in a simplified, factorized form in Fig. [2.](#page-5-1) The lower shaded bubble in the diagram represents the structure parametrized by TMDs. A

FIG. 2. Illustration of the leading contribution to SIDIS in factorized form.

gauge link in the TMD correlator arises naturally as an idealized, effective, resummed description of the gluon exchanges between the ejected quark and the remainder of the nucleon in the evolving final state, see, e.g., Ref. [\[37\]](#page-21-29) for a review. The gauge link roughly follows the direction of the ejected quark, in SIDIS by convention denoted by the light-cone n direction. The TMD correlator obtained from the squared amplitude thus has parallel Wilson lines attached to each of the quark field operators at 0 and b , extending out to infinity along a direction $v \approx n$, see Fig. [1\(b\).](#page-5-0) Because of the fact that the gauge link is only an effective representation of final-state interactions within a framework of suitable approximations, there is a certain degree of freedom with respect to its geometry, in particular, with regard to the choice of its direction v . At tree level, the most convenient choice is an exactly light-like gauge link, $v = n$. However, going beyond tree level, it has been found that the light-like link introduces so-called rapidity divergences that are hard to remove, see Ref. [\[38\]](#page-21-30) for a review. One way of regulating these divergences is to use a gauge link slightly off the light cone [[27](#page-21-17)], see Refs. [[4](#page-21-3)[,6,](#page-21-10)[7](#page-21-4)] for the application to SIDIS. In Ref. [[4\]](#page-21-3), the direction v is chosen time-like. More recent work in Refs. [\[6,](#page-21-10)[7](#page-21-4)] is based on space-like Wilson lines, motivated by the insight that TMDs with this choice of link directions feature a ''modified universality,'' i.e., they are predicted to be numerically equal for both SIDIS and DY [[15](#page-21-31)] up to the expected sign changes of T-odd TMDs. The space-like choice of Wilson lines also opens up the possibility of implementing the gauge link directly in lattice QCD.

In Fig. [1\(b\)](#page-5-0), the two parallel Wilson lines are connected at the far end by another straight Wilson line. The complete gauge link thus has a staple-like shape. Bridging the transverse gap is necessary to render the operator gauge invariant and proves to be essential if the light-cone gauge $n \cdot A = 0$ is used [\[39](#page-21-32)[,40\]](#page-21-33). In a covariant gauge, the connecting link at infinity can be omitted; this has been exploited in Refs. [[4](#page-21-3),[6\]](#page-21-10). Lattice calculations are typically performed without any gauge fixing. We therefore prefer the notation with an explicitly gauge-invariant operator. Moreover, in our study we take the limit of an infinite "staple extent" η explicitly. The gauge link employed in this work thus reads

$$
\mathcal{U}\left[\mathcal{C}_{b}^{(\eta v)}\right] = \mathcal{U}[0, \eta v, \eta v + b, b],\tag{14}
$$

where ν is space-like. Even at finite η , this gauge-link geometry fulfills the desired symmetry transformation rules, as listed in Eq. (C6) of Ref. [[13](#page-21-8)] and discussed further below. Here, we will be mostly concerned with the lowest x -moment of TMDs, corresponding to the case $b^{-} = b^{+} = 0$. In this case, the connection at the far end is purely transverse.

We choose ν space-like and, as in Refs. [[4](#page-21-3),[6](#page-21-10),[7\]](#page-21-4), we consider TMDs for the choice $v_T = 0$. The Lorentzinvariant quantity characterizing the direction of ν is the

parameter $\zeta = 2v \cdot P/\sqrt{|v^2|}$. The light-like direction $v = n$ can be approached in the limit $\zeta \to \infty$. The parameter $v = n$ can be approached in the limit $\zeta \to \infty$. The parameter ζ can be understood as an artificial scale or cutoff introduced to regulate rapidity divergences. Within their work on e^+e^- -scattering, Collins and Soper provided evolution equations for the dependence on ζ applicable for $\zeta \gg \Lambda_{\text{con}}$ [32]. Similar equations have been worked out for all Λ_{OCD} [\[32](#page-21-23)]. Similar equations have been worked out for all leading-twist and spin-dependent parton distributions [\[34\]](#page-21-25) based on the formalism of Ref. [[4\]](#page-21-3). For the more recent formalism of Refs. [\[6](#page-21-10)[,7](#page-21-4)], evolution equations are presently available for the unpolarized case and the Sivers function [\[19\]](#page-21-11). The vectors P and v can be written in terms of rapidities y_P and y_v , respectively: $P^{\pm} = m_N e^{\pm y_P}/\sqrt{2}$ and $y^{\pm}/v^{-} = -e^{2y_v}$. Rewriting ζ as a dimensionless quantity. $v^{\dagger}/v^{\dagger} = -e^{2y_v}$. Rewriting ζ as a dimensionless quantity,

$$
\hat{\zeta} \equiv \zeta/2m_N = \frac{\nu \cdot P}{\sqrt{|\nu^2|} \sqrt{P^2}} = \sinh(y_P - y_v),\qquad(15)
$$

reveals that it is essentially a rapidity difference. Notice that the entire system can always be boosted to a frame where ν has only spatial components, $v^0 = 0$, $y_v = 0$. This is crucial for the lattice approach.

F. Parametrization of the correlator

The translation of our results obtained in Euclidean space into TMDs defined and interpreted in the context of light-cone coordinates is mediated through a parametrization of the correlator $\Phi_{\text{unsubtr.}}$ in terms of manifestly Lorentz-invariant amplitudes. For our purposes, it will be important to take the dependence on the link direction ν explicitly into account. A parametrization of the correlator

$$
\Phi_{\text{unsubtr.}}(k, P, S; \infty v, \mu)
$$

=
$$
\int d^4b/(2\pi)^4 e^{ik \cdot b} \frac{1}{2} \langle P, S | \bar{q}(0) \Gamma \mathcal{U} [C_b^{(\infty v)}] q(b) | P, S \rangle
$$

for link paths that extend to infinity in a direction ν has been worked out in Ref. [\[24](#page-21-14)] and involves 32 independent amplitudes A_i and B_i that depend on the Lorentz-invariant

quantities k^2 , $k \cdot P$, $k \cdot v/v \cdot P$ and $\hat{\zeta}$. Appendix C of Ref. [33] shows that a parametrization of the correspond-Ref. [\[33\]](#page-21-24) shows that a parametrization of the corresponding b-dependent correlator $\Phi_{\text{unsubtr.}}$ is of the same form as the parametrization of $\Phi_{\text{unsubtr.}}$ if we substitute $k \rightarrow -i m_N^2 b$. We thus obtain

$$
\frac{1}{2}\tilde{\Phi}_{\text{unsubtr.}}^{[1]} = m_N \tilde{A}_1 - \frac{im_N^2}{v \cdot P} \epsilon^{\mu\nu\rho\sigma} P_\mu b_\nu v_\rho S_\sigma \tilde{B}_5 \quad (16)
$$

$$
\frac{1}{2}\tilde{\Phi}_{\text{unsubtr.}}^{[\gamma^5]} = m_N^2(b \cdot S)\tilde{A}_5 + \frac{im_N^2}{P \cdot v}(v \cdot S)\tilde{B}_6 \qquad (17)
$$

$$
\frac{1}{2}\tilde{\Phi}_{\text{unsubtr.}}^{[\gamma^{\mu}]} = P^{\mu}\tilde{A}_{2} - im_{N}^{2}b^{\mu}\tilde{A}_{3} - im_{N}\epsilon^{\mu\nu\alpha\beta}P_{\nu}b_{\alpha}S_{\beta}\tilde{A}_{12} \n+ \frac{m_{N}^{2}}{(\nu \cdot P)}\nu^{\mu}\tilde{B}_{1} + \frac{m_{N}}{\nu \cdot P}\epsilon^{\mu\nu\alpha\beta}P_{\nu}\nu_{\alpha}S_{\beta}\tilde{B}_{7} \n- \frac{im_{N}^{3}}{\nu \cdot P}\epsilon^{\mu\nu\alpha\beta}b_{\nu}\nu_{\alpha}S_{\beta}\tilde{B}_{8} \n- \frac{m_{N}^{3}}{\nu \cdot P}(b \cdot S)\epsilon^{\mu\nu\alpha\beta}P_{\nu}b_{\alpha}\nu_{\beta}\tilde{B}_{9} \n- \frac{im_{N}^{3}}{(\nu \cdot P)^{2}}(\nu \cdot S)\epsilon^{\mu\nu\alpha\beta}P_{\nu}b_{\alpha}\nu_{\beta}\tilde{B}_{10}
$$
\n(18)

$$
\frac{1}{2}\tilde{\Phi}_{\text{unsubtr.}}^{[\gamma^{\mu}\gamma^5]} = -m_N S^{\mu}\tilde{A}_6 + im_N(b \cdot S)P^{\mu}\tilde{A}_7 \n+ m_N^3(b \cdot S)b^{\mu}\tilde{A}_8 + \frac{im_N^2}{v \cdot P} \epsilon^{\mu\nu\rho\sigma} P_{\nu} b_{\rho} v_{\sigma} \tilde{B}_4 \n- \frac{m_N}{v \cdot P} (v \cdot S)P^{\mu}\tilde{B}_{11} + \frac{im_N^3}{v \cdot P} (v \cdot S)b^{\mu}\tilde{B}_{12} \n+ \frac{im_N^3}{v \cdot P} (b \cdot S)v^{\mu}\tilde{B}_{13} - \frac{m_N^3}{(v \cdot P)^2} (v \cdot S)v^{\mu}\tilde{B}_{14}
$$
\n(19)

$$
\frac{1}{2}\tilde{\Phi}_{\text{unsubtr.}}^{[i\sigma^{\mu\nu}\gamma^5]} = im_N \epsilon^{\mu\nu\rho\sigma} P_{\rho} b_{\sigma} \tilde{A}_4 + P^{[\mu} S^{\nu]} \tilde{A}_9 - im_N^2 b^{[\mu} S^{\nu]} \tilde{A}_{10} - m_N^2 (b \cdot S) P^{[\mu} b^{\nu]} \tilde{A}_{11} - \frac{m_N}{v \cdot P} \epsilon^{\mu\nu\rho\sigma} P_{\rho} v_{\sigma} \tilde{B}_2 \n+ \frac{im_N^3}{v \cdot P} \epsilon^{\mu\nu\rho\sigma} b_{\rho} v_{\sigma} \tilde{B}_3 + \frac{m_N^2}{v \cdot P} v^{[\mu} S^{\nu]} \tilde{B}_{15} - \frac{im_N^2}{v \cdot P} (b \cdot S) P^{[\mu} v^{\nu]} \tilde{B}_{16} - \frac{m_N^4}{v \cdot P} (b \cdot S) b^{[\mu} v^{\nu]} \tilde{B}_{17} \n- \frac{im_N^2}{v \cdot P} (v \cdot S) P^{[\mu} b^{\nu]} \tilde{B}_{18} + \frac{m_N^2}{v \cdot P} (v \cdot S) P^{[\mu} v^{\nu]} \tilde{B}_{19} - \frac{im_N^4}{(v \cdot P)^2} (v \cdot S) b^{[\mu} v^{\nu]} \tilde{B}_{20},
$$
\n(20)

where $a^{[\mu}b^{\nu]} \equiv a^{\mu}b^{\nu} - a^{\nu}b^{\mu}$. The structures above are compatible with the transformation properties of the corcompatible with the transformation properties of the correlator under the symmetries of QCD. For completeness we list them again in Appendix [B](#page-20-1).

Our previous studies of TMDs on the lattice [\[12](#page-21-18)[,13\]](#page-21-8) were carried out with straight gauge links. In that case only the T-even structures involving amplitudes of type A_i appear in the parametrization. As pointed out already in those references, there is not necessarily a one-to-one correspondence between the A_i and \tilde{A}_i (or the B_i and \tilde{B}_i). For example, \tilde{A}_8 contributes to A_6 , A_7 , and A_8 . Note that $l = -b$ in Refs. [[12](#page-21-18),[13](#page-21-8)].

In the above parametrization, factors of $(v \cdot P)^{-n}$ ensure
the structures are invariant under rescaling of y i.e. that the structures are invariant under rescaling of v , i.e., $v \rightarrow \alpha v$, for any $\alpha > 0$. The above parametrization is therefore suitable for describing the case of the staple links extending to infinity. In that case, only the directional information contained in ν should enter. For the lattice calculations, it is however advantageous to start with an equivalent parametrization in which the structures explicitly depend on the staple extent η and which is still welldefined for $v \cdot P = 0$. Such a parametrization can be obtained from the parametrization above by replacing $v \rightarrow \eta v$ and by leaving out the factors $(v \cdot P)^{-n}$. For example example,

$$
\frac{1}{2} \tilde{\Phi}_{\text{unsubtr.}}^{[\mathbb{1}]}(b, P, S, \eta v, \mu)
$$

= $m_N \tilde{a}_1 - i m_N^2 \epsilon^{\mu\nu\rho\sigma} P_\mu b_\nu \eta v_\rho S_\sigma \tilde{b}_5,$ (21)

and analogously for the other Dirac structures. Here we have used lower-case amplitudes to distinguish the two parametrizations. The relation to the upper case amplitudes is given by

$$
\tilde{A}_i\left(b^2, b \cdot P, \frac{v \cdot b}{v \cdot P}, \frac{v^2}{(v \cdot P)^2}, \eta v \cdot P\right)
$$
\n
$$
= \tilde{a}_i(b^2, b \cdot P, \eta v \cdot b, (\eta v)^2, \eta v \cdot P),
$$
\n
$$
\tilde{B}_i\left(b^2, b \cdot P, \frac{v \cdot b}{v \cdot P}, \frac{v^2}{(v \cdot P)^2}, \eta v \cdot P\right)
$$
\n
$$
= (\eta v \cdot P)^n \tilde{b}_i(b^2, b \cdot P, \eta v \cdot b, (\eta v)^2, \eta v \cdot P),
$$
\n(22)

where *n* is the power with which $v \cdot P$ appears in the denominator in front of the corresponding amplitude \tilde{B}_i in the parametrization. Notice that the \tilde{a}_i and \tilde{b}_i are functions of all the Lorentz-invariant products of b , P and ηv . For the upper-case amplitudes, however, we choose to represent the dependence on these invariants in the third and fourth argument by η -independent expressions, in order to facilitate taking the limit $\eta \rightarrow \pm \infty$. The dependence on the Collins-Soper parameter $\hat{\zeta}$ is given by the fourth argument, $v^2/(v \cdot P)^2 = -1/(m_N \hat{\zeta})^2$, while
the fifth argument $nv \cdot P$ characterizes the length of the the fifth argument, $\eta v \cdot P$, characterizes the length of the gauge link and distinguishes between future and past pointing Wilson lines. For the calculation of TMDs we work in a frame with $b^+ = 0$ and $v_T = P_T = 0$. This leads to a relation that can be expressed in Lorentz-invariant form as

$$
\frac{v \cdot b}{v \cdot P} = b \cdot P \frac{R(\hat{\zeta}^2)}{m_N^2},\tag{23}
$$

 \sim

where

$$
R(\hat{\zeta}^2) \equiv 1 - \sqrt{1 + \hat{\zeta}^{-2}} = \frac{m_N^2}{\nu \cdot P} \frac{\nu^+}{P^+}.
$$
 (24)

The relation Eq. [\(23](#page-7-0)) shows that the third argument of the \tilde{A}_i and \tilde{B}_i is not independent of the others in the context of TMDs. Moreover, in our lattice calculations, we have to choose the link directions b and v such that Eq. (23) is fulfilled. As a side remark, the parameter corresponding to Eq. [\(23\)](#page-7-0) in momentum space is $v \cdot k/v \cdot P \approx x$, i.e., the amplitudes A_i and B_i acquire an explicit x-dependence, which has already been pointed out in Refs. [[11](#page-21-7),[41](#page-21-34)].

For the Γ -structures at leading twist, the correlator can be written in the form

$$
\frac{1}{2P^+} \tilde{\Phi}_{\text{unsubtr.}}^{[\gamma^+]} = \tilde{A}_{2B} + im_N \epsilon_{ij} b_i S_j \tilde{A}_{12B} \tag{25}
$$

$$
\frac{1}{2P^+} \tilde{\Phi}_{\text{unsubtr.}}^{[\gamma^+ \gamma^5]} = -\Lambda \tilde{A}_{6B} + i \{ (b \cdot P) \Lambda
$$

$$
- m_N (b_\text{T} \cdot S_\text{T}) \} \tilde{A}_{7B} \tag{26}
$$

$$
\frac{1}{2P^+} \tilde{\Phi}_{\text{unsubtr.}}^{[i\sigma^{i+}\gamma^5]} = im_N \epsilon_{ij} b_j \tilde{A}_{4B} - S_i \tilde{A}_{9B} - im_N \Lambda b_i \tilde{A}_{10B} \n+ m_N \{ (b \cdot P) \Lambda - m_N (b_T \cdot S_T) \} b_i \tilde{A}_{11B},
$$
\n(27)

where the indices *i*, *j* correspond to transverse directions, i.e., $i, j \in \{1, 2\}$ (cf. [A](#page-20-0)ppendix A for further details on notation), and where we have introduced the following abbreviations for combinations of amplitudes:

$$
\tilde{A}_{2B} = \tilde{A}_2 + R(\hat{\zeta}^2)\tilde{B}_1 \qquad \tilde{A}_{4B} = \tilde{A}_4 - R(\hat{\zeta}^2)\tilde{B}_3
$$

\n
$$
\tilde{A}_{6B} = \tilde{A}_6 + (1 - R(\hat{\zeta}^2))\{\tilde{B}_{11} + R(\hat{\zeta}^2)\tilde{B}_{14}\}
$$

\n
$$
\tilde{A}_{7B} = \tilde{A}_7 + R(\hat{\zeta}^2)\tilde{B}_{13} \qquad \tilde{A}_{9B} = \tilde{A}_9 + R(\hat{\zeta}^2)\tilde{B}_{15}
$$

\n
$$
\tilde{A}_{10B} = \tilde{A}_{10} - (1 - R(\hat{\zeta}^2))\{\tilde{B}_{18} - R(\hat{\zeta}^2)\tilde{B}_{20}\}
$$

\n
$$
\tilde{A}_{11B} = \tilde{A}_{11} - R(\hat{\zeta}^2)\tilde{B}_{17} \qquad \tilde{A}_{12B} = \tilde{A}_{12} - R(\hat{\zeta}^2)\tilde{B}_8
$$
\n(28)

For later convenience we also define

$$
\tilde{A}_{9Bm} = \tilde{A}_{9B} - \frac{1}{2} m_N^2 b^2 \tilde{A}_{11B} .
$$
 (29)

Performing the Fourier transformation and comparing with the decomposition Eqs. (4) (4) – (6) (6) (6) , we can express the TMDs in terms of Fourier-transforms of the above amplitudes. Using the combined amplitudes \tilde{A}_{iB} , the results are of the same form as in the straight-link case of Ref. [\[13\]](#page-21-8),

SIVERS AND BOER-MULDERS OBSERVABLES FROM ... PHYSICAL REVIEW D 85, 094510 (2012)

$$
f_1(x, k_1^2; \hat{\zeta}, ..., \eta v \cdot P) = 2 \int_{\mathcal{F}} \tilde{A}_{2B},
$$

\n
$$
g_1(x, k_1^2; \hat{\zeta}, ..., \eta v \cdot P) = -2 \int_{\mathcal{F}} \tilde{A}_{6B} + 2 \partial_x \int_{\mathcal{F}} \tilde{A}_{7B},
$$

\n
$$
g_{1T}(x, k_1^2; \hat{\zeta}, ..., \eta v \cdot P) = 4m_N^2 \partial_{k_1^2} \int_{\mathcal{F}} \tilde{A}_{7B},
$$

\n
$$
h_1(x, k_1^2; \hat{\zeta}, ..., \eta v \cdot P) = -2 \int_{\mathcal{F}} \tilde{A}_{9Bm},
$$

\n
$$
h_{1L}^{\perp}(x, k_1^2; \hat{\zeta}, ..., \eta v \cdot P) = 4m_N^2 \partial_{k_1^2} \Big(\int_{\mathcal{F}} \tilde{A}_{10B} + \partial_x \int_{\mathcal{F}} \tilde{A}_{11B} \Big),
$$

\n
$$
h_{1T}^{\perp}(x, k_1^2; \hat{\zeta}, ..., \eta v \cdot P) = 8m_N^4 (\partial_{k_1^2})^2 \int_{\mathcal{F}} \tilde{A}_{11B},
$$
 (30)

except that the abbreviation $\int_{\mathcal{F}}$ is now applied to the v -dependent amplitudes and includes the soft factor,

$$
\int_{\mathcal{F}} \tilde{A}_{i} = \int \frac{d^{2}b_{T}}{(2\pi)^{2}} e^{-ib_{T} \cdot k_{T}} \frac{1}{\tilde{S}(b^{2};...)} \int \frac{d(b \cdot P)}{(2\pi)} \times e^{ix(b \cdot P)} \tilde{A}_{i}(-b_{T}^{2}, b \cdot P, (b \cdot P)R(\hat{\zeta}^{2})/m_{N}^{2}, \n- 1/(m_{N}\hat{\zeta})^{2}, \eta v \cdot P) \n= \int_{0}^{\infty} \frac{d(-b^{2})}{2(2\pi)} \frac{J_{0}(\sqrt{-b^{2}}|k_{T}|)}{\tilde{S}(b^{2};...)} \times \int \frac{d(b \cdot P)}{(2\pi)} e^{ix(b \cdot P)} \tilde{A}_{i}(b^{2}, b \cdot P, (b \cdot P)R(\hat{\zeta}^{2})/m_{N}^{2}, \n- 1/(m_{N}\hat{\zeta})^{2}, \eta v \cdot P)
$$
\n(31)

Also, there are two further TMDs that are not present in the straight-link case, the T-odd distributions

$$
f_{1T}^{\perp}(x, k_T^2; \hat{\zeta}, \dots, \eta v \cdot P) = 4m_N^2 \partial_{k_T^2} \int_{\mathcal{F}} \tilde{A}_{12B},
$$

$$
h_1^{\perp}(x, k_T^2; \hat{\zeta}, \dots, \eta v \cdot P) = -4m_N^2 \partial_{k_T^2} \int_{\mathcal{F}} \tilde{A}_{4B}.
$$
 (32)

Again the dots ''...'' indicate further parameters that specify the geometry of the soft factor. The T-even distributions $f_1, g_1, h_1, g_{1T}, h_{1L}^{\perp}$ and h_{1T}^{\perp} fulfill

$$
f^{\text{T-even}}(x, \mathbf{k}_{\text{T}}^2; \hat{\zeta}, \dots, \eta v \cdot P) = f^{\text{T-even}}(x, \mathbf{k}_{\text{T}}^2; \hat{\zeta}, \dots, -\eta v \cdot P)
$$
\n(33)

while the T-odd distributions, i.e., at leading twist the Sivers function f_{1T}^{\perp} and the Boer-Mulders function h_1^{\perp} , fulfill

$$
f^{\text{T-odd}}(x, k_{\text{T}}^2; \hat{\zeta}, ..., \eta v \cdot P) = -f^{\text{T-odd}}(x, k_{\text{T}}^2; \hat{\zeta}, ..., -\eta v \cdot P).
$$
\n(34)

As a result, T-odd distributions must vanish for $\eta = 0$, which corresponds to straight gauge links. TMDs for SIDIS and DY are obtained for $\eta v \cdot P \rightarrow \infty$ and $\eta v \cdot P \rightarrow$ $-\infty$, respectively. In the following, we choose $v \cdot P \ge 0$, such that the SIDIS and DY limits for space-like v can also such that the SIDIS and DY limits for space-like ν can also be written as $\eta|v| \to \infty$ and $\eta|v| \to -\infty$, respectively. Equations ([30\)](#page-8-0) and ([32\)](#page-8-1) show that certain x-integrated TMDs in Fourier space directly correspond to the amplitudes A_{iB} evaluated at $b \cdot P = 0$:

$$
\tilde{f}_{1}^{[1](0)}(b_{\Upsilon}^{2};\hat{\zeta},\ldots,\eta v\cdot P) = 2\tilde{A}_{2B}(-b_{\Upsilon}^{2},0,0,-1/(m_{N}\hat{\zeta})^{2},\eta v\cdot P)/\tilde{S}(b^{2};\ldots),
$$

\n
$$
\tilde{g}_{1}^{[1](0)}(b_{\Upsilon}^{2};\hat{\zeta},\ldots,\eta v\cdot P) = -2\tilde{A}_{6B}(-b_{\Upsilon}^{2},0,0,-1/(m_{N}\hat{\zeta})^{2},\eta v\cdot P)/\tilde{S}(b^{2};\ldots),
$$

\n
$$
\tilde{g}_{1T}^{1}(b_{\Upsilon}^{2};\hat{\zeta},\ldots,\eta v\cdot P) = -2\tilde{A}_{7B}(-b_{\Upsilon}^{2},0,0,-1/(m_{N}\hat{\zeta})^{2},\eta v\cdot P)/\tilde{S}(b^{2};\ldots),
$$

\n
$$
\tilde{h}_{1}^{[1](0)}(b_{\Upsilon}^{2};\hat{\zeta},\ldots,\eta v\cdot P) = -2\tilde{A}_{9Bm}(-b_{\Upsilon}^{2},0,0,-1/(m_{N}\hat{\zeta})^{2},\eta v\cdot P)/\tilde{S}(b^{2};\ldots),
$$

\n
$$
\tilde{h}_{1L}^{1}(b_{\Upsilon}^{2};\hat{\zeta},\ldots,\eta v\cdot P) = -2\tilde{A}_{10B}(-b_{\Upsilon}^{2},0,0,-1/(m_{N}\hat{\zeta})^{2},\eta v\cdot P)/\tilde{S}(b^{2};\ldots),
$$

\n
$$
\tilde{h}_{1T}^{[1](2)}(b_{\Upsilon}^{2};\hat{\zeta},\ldots,\eta v\cdot P) = 4\tilde{A}_{11B}(-b_{\Upsilon}^{2},0,0,-1/(m_{N}\hat{\zeta})^{2},\eta v\cdot P)/\tilde{S}(b^{2};\ldots),
$$

\n
$$
\tilde{f}_{1T}^{1}(b_{\Upsilon}^{2};\hat{\zeta},\ldots,\eta v\cdot P) = -2\tilde{A}_{12B}(-b_{\Upsilon}^{2},0,0,-1/(m_{N}\hat{\zeta})^{2},
$$

The (derivatives of) Fourier-transformed TMDs $\tilde{f}_1^{(0)}$, $\tilde{g}_1^{(0)}$, $\tilde{g}_1^{(0)}$, $\tilde{h}_{1L}^{(1)}$, $\tilde{h}_{1L}^{(1)}$, $\tilde{h}_{1T}^{(1)}$, $\tilde{f}_{1T}^{(1)}$, and $\tilde{h}_1^{(1)}$ are naturally accesssible from the Fourier-transformed cross section of, e.g., SIDIS [\[33\]](#page-21-24), and naturally appear in evolution equations, see, e.g. [[34](#page-21-25)].

G. Generalized shifts from amplitudes

In Sec. IID we have given an example that ratios of certain k_T -moments of TMDs have interesting physical interpretations. These ratios, and their counterparts generalized to nonzero b_T , are also advantageous from a theoretical point of view: Obviously, the soft factor \tilde{S} cancels in any ratio formed from the objects in Eq. ([35](#page-8-2)), along with any Γ -independent multiplicative renormalization factor [\[11–](#page-21-7)[13,](#page-21-8)[33\]](#page-21-24).

Equation (35) (35) identifies x-integrated derivatives of Fourier-transformed TMDs with simple linear combinations of amplitudes \tilde{A}_i and \tilde{B}_i evaluated at the same values of b_T^2 , $b \cdot P$, $\hat{\zeta}$, and $\eta v \cdot P$. Forming ratios of these objects thus just amounts to taking ratios of linear combinations of thus just amounts to taking ratios of linear combinations of

the fundamental correlators $\tilde{\Phi}_{\mathrm{unsubtr.}}^{[\Gamma]}$ evaluated at the same point, i.e., with the same values for b , P and ηv . For a discussion of the renormalization properties of ratios of the objects in ([35](#page-8-2)) it is thus sufficient to understand the renormalization properties of (ratios formed from) the correlators $\tilde{\Phi}_{\text{unsubtr.}}^{[\Gamma]} = \frac{1}{2} \langle P, S | \bar{q}(0) \Gamma \mathcal{U} q(b) | P, S \rangle$.

Analytical studies of the operator $\bar{q}(0)\Gamma Uq(b)$ in the numerical studies of the read of $b^2 \neq 0$ the renormal-continuum [[42](#page-21-35)[–47\]](#page-21-36) suggest that for $b^2 \neq 0$ the renormalization factors are multiplicative and Γ -independent. The basic reason is that the quark field operators are at different locations and undergo wave-function renormalization separately. We will assume here that our lattice representation of $\bar{q}(0)\Gamma\mathcal{U}q(b)$ is renormalized multiplicatively

MUSCH et al. **PHYSICAL REVIEW D 85, 094510 (2012)** PHYSICAL REVIEW D 85, 094510 (2012)

independent of Γ as long as we keep $b_{\rm T}^2$ larger than a few lattice spacings. A more detailed discussion and numerical studies of the renormalization properties of this operator can be found in Ref. [[13](#page-21-8)]. It remains an interesting task for the future to perform a more thorough treatment of nonlocal operators on the lattice. Under the assumption of multiplicative renormalization, generalized shifts such as $\langle k_y \rangle_{TU} (b_T^2; \hat{\zeta}, \eta v \cdot P) \equiv m_N \tilde{f}_{1T}^{\perp 1} / \tilde{f}_1^{[1](0)}$ can only depend on b_T^2 , $\hat{\zeta}$ and on the staple extent ηv .

P. All other renormalization and soft-factor related de-P. All other renormalization and soft-factor related dependences cancel out in the ratio. In this work, we will present numerical results for the following generalized shifts:

$$
\langle k_{y}\rangle_{TU}(\boldsymbol{b}_{\mathrm{T}}^{2};\hat{\zeta},\,\eta\boldsymbol{v}\cdot\boldsymbol{P})\equiv m_{N}\frac{\tilde{f}_{1T}^{\perp1}(\boldsymbol{b}_{\mathrm{T}}^{2};\hat{\zeta},\,\ldots,\,\eta\boldsymbol{v}\cdot\boldsymbol{P})}{\tilde{f}_{1}^{[1](0)}(\boldsymbol{b}_{\mathrm{T}}^{2};\hat{\zeta},\,\ldots,\,\eta\boldsymbol{v}\cdot\boldsymbol{P})}=-m_{N}\frac{\tilde{A}_{12B}(-\boldsymbol{b}_{\mathrm{T}}^{2},0,0,-1/(m_{N}\hat{\zeta})^{2},\,\eta\boldsymbol{v}\cdot\boldsymbol{P})}{\tilde{A}_{2B}(-\boldsymbol{b}_{\mathrm{T}}^{2},0,0,-1/(m_{N}\hat{\zeta})^{2},\,\eta\boldsymbol{v}\cdot\boldsymbol{P})}
$$

$$
\stackrel{\boldsymbol{b}_{\mathrm{T}}^{2}=0}{\longrightarrow}\frac{\int d\boldsymbol{x}\int d^{2}\boldsymbol{k}_{\mathrm{T}}\boldsymbol{k}_{y}\Phi^{[\boldsymbol{\gamma}^{+}]}(\boldsymbol{x},\boldsymbol{k}_{\mathrm{T}},\boldsymbol{P},\boldsymbol{S};\ldots)}{\int d\boldsymbol{x}\int d^{2}\boldsymbol{k}_{\mathrm{T}}\Phi^{[\boldsymbol{\gamma}^{+}]}(\boldsymbol{x},\boldsymbol{k}_{\mathrm{T}},\boldsymbol{P},\boldsymbol{S};\ldots)}\Big|_{S_{\mathrm{T}}=(1,0)}\tag{36}
$$

$$
\langle k_{y} \rangle_{UT}(b_{\rm T}^{2}; \hat{\zeta}, \eta v \cdot P) \equiv m_{N} \frac{\tilde{h}_{1}^{[1][1]}(b_{\rm T}^{2}; \hat{\zeta}, \dots, \eta v \cdot P)}{\tilde{f}_{1}^{[1][0]}(b_{\rm T}^{2}; \hat{\zeta}, \dots, \eta v \cdot P)} = m_{N} \frac{\tilde{A}_{4B}(-b_{\rm T}^{2}, 0, 0, -1/(m_{N}\hat{\zeta})^{2}, \eta v \cdot P)}{\tilde{A}_{2B}(-b_{\rm T}^{2}, 0, 0, -1/(m_{N}\hat{\zeta})^{2}, \eta v \cdot P)}
$$

$$
\xrightarrow{\begin{subarray}{c} b_{\rm T}^{2} = 0 \\ \frac{\Lambda_{-} \pm 1}{\lambda_{-} \pm 1} \end{subarray}} \frac{\tilde{h}_{1}^{[1][0]}(b_{\rm T}^{2}; \hat{\zeta}, \dots, \eta v \cdot P)}{\tilde{h}_{1}^{2} \pm 1} = m_{N} \frac{\tilde{A}_{4B}(-b_{\rm T}^{2}, 0, 0, -1/(m_{N}\hat{\zeta})^{2}, \eta v \cdot P)}{\tilde{A}_{2B}(-b_{\rm T}^{2}, 0, 0, -1/(m_{N}\hat{\zeta})^{2}, \eta v \cdot P)}
$$
(37)

$$
\langle k_{x}\rangle_{TL}(b_{\rm T}^{2};\hat{\zeta},\,\eta\,v\cdot P) \equiv m_{N}\frac{\tilde{g}_{1T}^{1}(b_{\rm T}^{2};\hat{\zeta},\,\ldots,\,\eta\,v\cdot P)}{\tilde{f}_{1}^{[1](0)}(b_{\rm T}^{2};\hat{\zeta},\,\ldots,\,\eta\,v\cdot P)} = -m_{N}\frac{\tilde{A}_{7B}(-b_{\rm T}^{2},\,0,\,0,\,-1/(m_{N}\hat{\zeta})^{2},\,\eta\,v\cdot P)}{\tilde{A}_{2B}(-b_{\rm T}^{2},\,0,\,0,\,-1/(m_{N}\hat{\zeta})^{2},\,\eta\,v\cdot P)}
$$

$$
\xrightarrow{b_{\rm T}^{2}=0} \frac{\int dx \int d^{2}k_{\rm T}k_{x}\Phi^{[\gamma^{+}+\lambda\gamma^{+}\gamma^{5}]}(x,\,k_{\rm T},\,P,\,S;\,\ldots)}{\int dx \int d^{2}k_{\rm T}\Phi^{[\gamma^{+}+\lambda\gamma^{+}\gamma^{5}]}(x,\,k_{\rm T},\,P,\,S;\,\ldots)}\Bigg|_{S_{\rm T}=(1,0),\,\lambda=1},\tag{38}
$$

$$
\frac{\tilde{h}_{1}^{[1](0)}(\boldsymbol{b}_{\mathrm{T}}^{2};\hat{\zeta},\ldots,\eta\boldsymbol{v}\cdot\boldsymbol{P})}{\tilde{f}_{1}^{[1](0)}(\boldsymbol{b}_{\mathrm{T}}^{2};\hat{\zeta},\ldots,\eta\boldsymbol{v}\cdot\boldsymbol{P})} = -\frac{\tilde{A}_{9Bm}(-\boldsymbol{b}_{\mathrm{T}}^{2},0,0,-1/(m_{N}\hat{\zeta})^{2},\eta\boldsymbol{v}\cdot\boldsymbol{P})}{\tilde{A}_{2B}(-\boldsymbol{b}_{\mathrm{T}}^{2},0,0,-1/(m_{N}\hat{\zeta})^{2},\eta\boldsymbol{v}\cdot\boldsymbol{P})}
$$
\n
$$
\xrightarrow{\boldsymbol{b}_{\mathrm{T}}^{2}=0} \frac{\int dx \int d^{2}k_{\mathrm{T}} \Phi^{[s_{j}i_{\sigma}j+\gamma^{5}]}(x,k_{\mathrm{T}},P,S;\ldots)}{\int dx \int d^{2}k_{\mathrm{T}} \Phi^{[s_{\mathrm{T}}]}(x,k_{\mathrm{T}},P,S;\ldots)}\Big|_{S_{\mathrm{T}}=(1,0),s_{\mathrm{T}}=(1,0)}.
$$
\n(39)

- (i) The "generalized Sivers shift" $\langle k_y \rangle^{\text{Sivers}} = \langle k_y \rangle_{TU}$
has already been discussed in Sec. IID, It is T-odd. has already been discussed in Sec. [II D.](#page-4-1) It is T-odd, i.e., we expect to obtain results of opposite sign in the SIDIS and DY limits $\eta v \cdot P \rightarrow \infty$ and $\eta v \cdot P \rightarrow$ $-\infty$, respectively. The generalized Sivers shift describes a feature of the transverse momentum distribution of (unpolarized) quarks in a transversely polarized proton. In the formal limit $b_T^2 = 0$ it mea-
sures the dipole moment of that distribution orthogosures the dipole moment of that distribution orthogonal to the polarization of the proton.
- (ii) The "generalized Boer-Mulders shift" $\langle k_y \rangle^{\text{BM}}$ $\langle k_y \rangle_{UT}$ is also T-odd and addresses the distribution

of transversely polarized quarks in an unpolarized proton. In the limit $b_T^2 = 0$, the Boer-Mulders shift
describes the dipole moment of that distribution describes the dipole moment of that distribution orthogonal to the polarization of the quarks. Note that we use a sum over proton helicities $\sum_{\Lambda=\pm 1}$ in Eq. ([37](#page-9-0)) to represent the unpolarized target nucleon.

(iii) The generalized shift $\langle k_x \rangle_{\text{str}} = \langle k_x \rangle_{TL}$ attributed to the "worm-gear" function g_{LT} quantifies a dipole the "worm-gear" function g_{1T} quantifies a dipole deformation of the transverse momentum distribution induced by the correlation of the quark helicity and the transverse proton spin. Unlike the Sivers and the Boer-Mulders shifts, it is a T-even quantity, i.e., the SIDIS and DY limits $\eta v \cdot P \rightarrow \pm \infty$ are expected to be the same. This shift has already been studied in lattice QCD using straight gauge links [[11](#page-21-7)–[13](#page-21-8)]. We are interested to see by how much this ''process-independent'' result obtained at $\eta = 0$ differs from the results calculated with SIDIS- and DY-type gauge links in the limit $\eta v \cdot P \rightarrow \pm \infty$.

 $P \to \pm \infty$.
(iv) The ratio $\tilde{h}_1^{[1](0)}/\tilde{f}_1^{[1](0)}$ can be identified with a "generalized tensor charge." Clearly, it is also a T-even quantity, i.e., no differences are expected between the SIDIS and DY limits $\eta v \cdot P \rightarrow \pm \infty$. We have studied $\hat{h}^{[1](0)}_1$ already in [\[11–](#page-21-7)[13](#page-21-8)] on the lattice using straight gauge links. As $\tilde{h}_1^{[1](0)}/\tilde{f}_1^{[1](0)}$ does not involve any k -weighting and is directly related to the well-known transversity and unpolarized distribution functions, we expect it to be a particularly clean observable. It therefore qualifies as a very good candidate for our study of the $\eta|v|$ -dependence of T-even observables, in particular, the transition from straight to staple-shaped gauge links.

The framework laid out above provides the basis for our numerical lattice calculations described in the next section. Before proceeding, it is worth reiterating the logic underlying our approach. Recognizing that the generic kinematics for which TMDs are defined are space-like, with light-like separations representing a special limiting case, we proceed by considering kinematics off the light cone from the start. We again emphasize that, whereas we thoroughly examine the behavior of our data as the kinematics are pushed in the direction of the light cone, statements about formal properties of the light-cone limit lie beyond the purview of this investigation. Having parametrized the relevant nonlocal matrix element in terms of Lorentz-invariant amplitudes, cf. Sec. [II F,](#page-6-0) we choose to perform its evaluation in a Lorentz frame in which the operator under consideration is defined at one fixed time. There is no obstacle to this choice in view of the space-like separations entering the original definition of the matrix element. In this frame, we cast the computation of the matrix element in terms of a Euclidean path integral, which we evaluate employing lattice QCD, as detailed in the next section.

III. LATTICE CALCULATIONS

A. Simulation setup and parameters

The methodology we use to calculate the nonlocal correlators on the lattice has been described in detail in Ref. [[13](#page-21-8)], except that we now extend this method to staple-shaped links. Again, we employ MILC lattices [\[48](#page-21-37)[,49\]](#page-21-38) that have been previously used by the LHP collaboration for GPD calculations [\[50\]](#page-21-39); however, compared to our previous work with straight gauge links, we now go to lighter pion masses and make use of the coherent proton and antiproton sequential propagators of Ref. [[51\]](#page-21-40) to increase our statistics. The new LHPC data set offers forward propagators at four different source locations on each gauge configuration. Moreover, coherent proton and antiproton sequential propagators have been calculated, each one implementing simultaneously four nucleon sink locations per gauge configuration. This way it is possible to conduct eight measurements of a three-point function on each gauge configuration in well-separated areas of the lattice, boosting statistics significantly. The source-sink separation has been chosen to be nine lattice units. The simulation parameters are summarized in Table [I](#page-11-0).

B. Nucleon momenta, choice of link directions, and extraction of amplitudes

For all of the ensembles listed in Table [I,](#page-11-0) nucleon momenta $P = 0$ and $P = 2\pi/(a\hat{L}) \cdot (-1, 0, 0)$, implemented via corresponding momentum projections in the sequential propagators, were available. In addition, sequential propagators were produced corresponding to the nucleon momenta $P = 2\pi/(a\hat{L}) \cdot (-2, 0, 0)$ and $P =$ $2\pi/(a\hat{L}) \cdot (1, -1, 0)$ for the $\hat{m}_{u,d} = 0.02$ ensemble only. We extracted the matrix element $\tilde{\Phi}_{\text{unsubtr.}}^{[\Gamma]}(b, P, S; \mathcal{C}_b) \equiv$
 $\frac{1}{P}$ S| $\bar{\sigma}$ (O) T*4*| $[C, \text{Re}(b)]$ S from plateaux in standard $\frac{1}{2} \langle P, S | \bar{q}(0) \Gamma \mathcal{U} [C_b] q(b) | P, S \rangle$ from plateaux in standard three-point function to two-point function ratios, for a complete basis of Γ structures and nucleon states polarized in the 3-direction. The nucleon momenta P , quark separations **and corresponding staple-shaped gauge-link paths** \mathcal{C}_b used on the lattice in the present investigation are listed in Table [II](#page-12-0). The link path C_b is characterized by the quark separation vector **b** and the staple vector ηv , cf. Fig. [1.](#page-5-2) The range of η studied was always chosen to extend from zero to well beyond the point where a numerical signal ceases to be discernible. Furthermore, it should be noted that in the case of either \boldsymbol{b} or \boldsymbol{v} extending into a direction in a lattice plane which forms an angle of $\pi/4$ with the lattice axes spanning the plane, there are two optimal approximations of the corresponding continuum path by a lattice link path; e.g., if one denotes the lattice link vector in i-direction as e_i , then $\mathbf{b} = 2(e_1 + e_2)$ is equally well approximated by the sequence of links (e_1, e_2, e_1, e_2) as by the sequence (e_2, e_1, e_2, e_1) . As far as **b** is concerned, in such a situation, our calculations always included both optimal link paths. However, in the case of v , in these situations, only one of the two link paths was included. To be specific, in the instances of $\eta v = \pm n'(e_1 \pm e_i)$ quoted in Table [II,](#page-12-0) the
link path always departs from the quark locations in link path always departs from the quark locations in i-direction, not 1-direction. This is a shortcoming of the discretization which breaks the manifest T-transformation properties present for the continuum staple; presumably it is responsible for the problematic mixing of T-even and T-odd amplitudes which we observe in our analysis in the case of staple directions off the lattice axes. While we expect a symmetry-improved calculation including both optimal link paths to avoid this issue, with the presently

TABLE I. Lattice parameters of the $n_f = 2 + 1$ MILC gauge configurations [[48](#page-21-37),[49](#page-21-38)] used in this work. The lattice spacing a has been obtained from the "smoothed" values for r_1/a given in Ref. [\[52\]](#page-21-41) and the value $r_1 = 0.3133(26)$ fm from the analysis of Ref. [\[53\]](#page-21-42). The first error estimates statistical errors in r_1/a , the second error originates from the uncertainty about r_1 in physical units. We also list the pion and the nucleon masses determined in Ref. [\[51\]](#page-21-40) with the LHPC propagators using domain-wall valence fermions. The first error is statistical, the second error comes from the conversion to physical units using a as quoted in the table. Note that the masses quoted here in physical units differ slightly from those listed in Refs. [[50](#page-21-39),[51\]](#page-21-40), because these references use a different scheme to fix the lattice spacing. The second to last column lists the number of gauge configurations and the last column shows the resulting number of measurements for the calculation of three-point functions achieved by means of multiple locations for source and sink.

$\hat{m}_{u,d}$	m.	$\hat{L}^3 \times \hat{T}$	$10/g^2$	a (fm)	m_{π}^{DWF} (MeV)	m_N^{DWF} (GeV)	$#$ conf.	# meas.
0.01	0.05	$28^3 \times 64$	6.76	0.11967(14)(99)	369.0(09)(35)	1.197(09)(12)	273	2184
0.01	0.05	$20^3 \times 64$	6.76	0.11967(14)(99)	369.0(09)(35)	1.197(09)(12)	658	5264
0.02	0.05	$20^3 \times 64$	6.79	0.11849(14)(99)	518.4(07)(49)	1.348(09)(13)	486	3888

available data, we find that we need to impose explicitly T-odd/T-even symmetry in the system of equations from which we extract the amplitudes whenever \boldsymbol{v} does not coincide with a lattice axis.

In practice, the overdetermined system of equations which we solve in order to relate the matrix elements $\tilde{\Phi}_{\text{unsubtr.}}^{[\Gamma]}$ to the corresponding amplitudes is set up in terms of the quantities \tilde{a}_i , \tilde{b}_i , cf. Eq. [\(22\)](#page-7-1) in conjunction with Eqs. ([16\)](#page-6-1)–[\(20\)](#page-6-2). This form is suited to include the case $\hat{\zeta} = 0$, where the sign of the prefactor in front of \tilde{b}_i
depends on whether the limit $nv \cdot P = 0$ is approached depends on whether the limit $\eta v \cdot P = 0$ is approached from the SIDIS or the DY side.

C. Numerical Results

1. The generalized Sivers shift

In the following, we concentrate on results for the isovector, $u - d$ quark combination, because in this case contributions from disconnected diagrams and possible vacuum expectation values cancel out. The errors shown are statistical only. At the present level of accuracy in this exploratory study, we set aside a quantitative analysis of systematic errors. We use the central values for the lattice spacing *a* as given in Table [I](#page-11-0) to convert to physical units. For m_N , we consistently substitute the value of the nucleon mass as determined on the lattice, rather than the physical nucleon mass.

Figures [3](#page-13-0)[–7](#page-15-0) show our results for the generalized Sivers shift, $\langle k_y \rangle_{u-d}^{\text{Sivers}}$. We begin with a discussion of its depen-
dence on the staple orientation i.e. SIDIS- or DY-like and dence on the staple orientation, i.e., SIDIS- or DY-like, and the staple extent, $\eta|v|$, as displayed in Fig. [3](#page-13-0) for a Collins-Soper evolution parameter of $\hat{\zeta} = 0.39$ and a pion mass of $m = 518$ MeV. As mentioned before, the T-odd Sivers m_{π} = 518 MeV. As mentioned before, the T-odd Sivers function must vanish for $\eta |v| = 0$, i.e., a straight Wilson line between the quark fields, but nonvanishing results are allowed (and generally expected) for nonzero staple extents. Furthermore, the T-odd observables are antisymmetric in $\eta|v|$, so we expect the Sivers shift to be of the same size but opposite in sign for the SIDIS and the DY cases. This is exactly what we find in, e.g., Fig. [3\(a\)](#page-13-1), showing the shift for a quark-antiquark distance of a single lattice spacing, $|\mathbf{b}_T| = 1a$. The aforementioned features are realized in form of a curve that is reminiscent of a hyperbolic tangent. We stress that the observed zero crossing with a change in sign is directly caused by the underlying gaugeinvariant operators and their symmetry properties, and hence represents a consistency check of our calculation rather than any sort of a prediction.

Remarkably, already as $|\eta||v|$ approaches values of \sim 6a, we find that the Sivers shift stabilizes and reaches specific plateau values. Apart from finite volume effects, in particular, wraparound effects due to the periodic boundary conditions on the lattice, we see no reason to expect that once a plateau has been reached, the value of the shift would significantly change as $|\eta||\nu| \rightarrow \infty$. To obtain first estimates for staple-shaped Wilson lines that have an infinite extent in ν -direction, we therefore choose to average the shifts in the plateau regions $|\eta||v| = 7a \dots 12a$, as illustrated by the straight lines. Clearly, as $|b_T|$ increases from 0.12 fm in Fig. $3(a)$ to 0.47 fm in Fig. $3(d)$, the signalto-noise ratio decreases as we approach larger values of $|\eta||v|$. For smaller $|\eta||v|$ the statistical uncertainties are much smaller, and the corresponding values tend to dominate the averages when the errors are taken into account as weights. At the same time, however, these statistically dominating data points are more likely to introduce systematic uncertainties related to the (unknown) onset of the ''true'' plateau region and the corresponding starting value for the averaging procedure. Therefore, in order to avoid a too strong bias from the data at smaller $|\eta||v|$, we do not use the respective statistical errors as weights in the averaging. Our final estimates for the Sivers shift are obtained from the mean value of the SIDIS and DY averages and by imposing antisymmetry in $\eta|v|$. The results are displayed as open diamonds at $\eta|v| = \pm \infty$ in Fig. [3.](#page-13-0) The dependence of these results on $|b_T|$ is shown in Fig. [4.](#page-13-2) In summary, for $\hat{\zeta} = 0.39$ and $|b_T| = 0.12...0.47$ fm, we find a sizeable negative Sivers shift for $u - d$ quarks in find a sizeable negative Sivers shift for $u - d$ quarks in
the range of ℓ $\mathbb{R}^{\text{Sivers, SIDIS}} = -0.3 = -0.15 \text{ GeV}$ the range of $\langle k_y \rangle_{u-d}^{\text{Sivers, SIDIS}} = -0.3... - 0.15 \text{ GeV}.$
Next, we turn to the dependence of our results

Next, we turn to the dependence of our results on the Collins-Soper evolution parameter $\hat{\zeta}$. In Fig. [5,](#page-14-0) we consider two "extreme" cases, namely, a vanishing $\hat{\zeta}$ as well as the

SIVERS AND BOER-MULDERS OBSERVABLES FROM ... PHYSICAL REVIEW D 85, 094510 (2012)

TABLE II. Sets of staple-shaped gauge-link paths and nucleon momenta P used on the lattice. Gauge-link paths are characterized by the quark separation vector b and the staple vector ηv , cf. Fig. [1.](#page-5-2) The surveyed range of η , parameterized in the table by the integer n' , was always chosen to extend from zero to well beyond the point where a numerical signal ceases to be discernible. The maximal magnitude of the Collins-Soper parameter $\hat{\zeta}$ attained in these sets is $|\hat{\zeta}| = 0.78$, for $P \cdot a\hat{L}/(2\pi) = (-2, 0, 0)$ paired with $\eta \nu/a = +n' \cdot (1, 0, 0)$ $\pm n' \cdot (1, 0, 0).$

b/a	$\eta v/a$	$\mathbf{P} \cdot a\hat{L}/(2\pi)$	Notes
$n \cdot (0, 0, 1), n = -7, \ldots, 7$	$\pm n'$ · (1, 0, 0)	(0, 0, 0)	
		$(-1, 0, 0)$	
		$(-2, 0, 0)$	$\hat{m}_{u,d} = 0.02$ ensemble only
	$\pm n'$ · (1, 1, 0)	$(-1, 0, 0)$	
		$(-2, 0, 0)$	$\hat{m}_{u,d} = 0.02$ ensemble only
	$\pm n'$ · (1, 0, 0)	$(1, -1, 0)$	$\hat{m}_{u,d} = 0.02$ ensemble only
	$\pm n'$ · (1, -1, 0)	$(1, -1, 0)$	$\hat{m}_{u,d} = 0.02$ ensemble only
$n \cdot (0, 1, 0), n = -7, \ldots, 7$	$\pm n'$ · (1, 0, 0)	(0, 0, 0)	
		$(-1, 0, 0)$	
		$(-2, 0, 0)$	$\hat{m}_{u,d} = 0.02$ ensemble only
	$\pm n' \cdot (0, 0, 1)$	$(-1, 0, 0)$	
		$(-2, 0, 0)$	$\hat{m}_{u,d} = 0.02$ ensemble only
	$\pm n'$ · (1, 0, 1)	$(-1, 0, 0)$	
		$(-2, 0, 0)$	$\hat{m}_{u,d} = 0.02$ ensemble only
$n \cdot (0, 1, 1), n = -2, \ldots, 2$	$\pm n'$ · (1, 0, 0)	(0, 0, 0)	
		$(-1, 0, 0)$	
		$(-2, 0, 0)$	$\hat{m}_{u,d} = 0.02$ ensemble only
$n \cdot (0, -1, 1), n = -2, \ldots, 2$	$\pm n'$ · (1, 0, 0)	(0, 0, 0)	
		$(-1, 0, 0)$	
		$(-2, 0, 0)$	$\hat{m}_{u,d} = 0.02$ ensemble only
$\pm(0, 3, \pm 2)$	$\pm n'$ · (1, 0, 0)	(0, 0, 0)	
		$(-1, 0, 0)$	
		$(-2, 0, 0)$	$\hat{m}_{u,d} = 0.02$ ensemble only
$\pm(0, 4, \pm 2)$	$\pm n'$ · (1, 0, 0)	(0, 0, 0)	
		$(-1, 0, 0)$	
		$(-2, 0, 0)$	$\hat{m}_{u,d} = 0.02$ ensemble only
$\pm (0, 4, \pm 3)$	$\pm n'$ · (1, 0, 0)	(0, 0, 0)	
		$(-1, 0, 0)$	
		$(-2, 0, 0)$	$\hat{m}_{u,d} = 0.02$ ensemble only
$n \cdot (1, 1, 0), n = -4, \ldots, 4$	$\pm n' \cdot (1, -1, 0)$	$(1, -1, 0)$	$\hat{m}_{u,d} = 0.02$ ensemble only

FIG. 3 (color online). Extraction of the generalized Sivers shift on the lattice with $m_{\pi} = 518$ MeV using a lattice nucleon momentum $|\mathbf{P}^{\text{lat}}| = 2\pi/(a\hat{L}) \approx 500$ MeV at the corresponding maximal Collins-Soper evolution parameter $\hat{\zeta} = 0.39$. The continuous horizontal lines are obtained from two independent averages of the data points w horizontal lines are obtained from two independent averages of the data points with staple extents in the ranges $\eta |v| = 7a \dots 12a$ and $\eta|v| = -12a... - 7a$, respectively. The outer data points shown with empty symbols have been obtained from an antisymmetrized mean value of these averages, i.e., the expected T-odd behavior of the Sivers shift has been put in explicitly. These outer data points are our estimates for the asymptotic values at $\eta|v| \to \pm \infty$ and thus represent the generalized Sivers shifts for SIDIS and DY. Error bars show statistical uncertainties only. Figures (a) and (b) have been obtained with rather small quark field separations $|b_T| = 1a$ and 2a. Therefore, they might be affected by significant lattice cutoff effects.

FIG. 4 (color online). Generalized Sivers shift as a function of the quark separation $|b_T|$ for the SIDIS case $(\eta|v| = \infty)$, extracted on the lattice with $m_{\pi} = 518$ MeV for $\hat{\zeta} = 0.39$. The data points lying in the shaded area below $|\mathbf{h}_{\pi}| \approx 0.25$ fm might data points lying in the shaded area below $|b_T| \approx 0.25$ fm might be affected by significant lattice cutoff effects. Error bars show statistical uncertainties only.

largest $\hat{\zeta} = 0.78$ that we could access in this study. While
we find rather precise values for the Sivers shift for $\hat{\zeta} = 0$ we find rather precise values for the Sivers shift for $\hat{\zeta} = 0$
with a well-defined plateau² for $||\mathbf{u}|| \ge 6a$ in Fig. 5(a) with a well-defined plateau² for $|\eta||v| \ge 6a$ in Fig. [5\(a\)](#page-14-1), fluctuations and uncertainties quickly increase with $|n||v|$ fluctuations and uncertainties quickly increase with $|\eta||v|$ for $\hat{\zeta} = 0.78$ in Fig. [5\(b\)](#page-14-1). In particular, it is difficult to identify the onset of a plateau on the right-hand (SIDIS) identify the onset of a plateau on the right-hand (SIDIS) side of Fig. [5\(b\)](#page-14-1). Following the averaging procedure described above, we however find that the estimated values at $|\eta||v| = \infty$ for the two extreme cases of $\hat{\zeta}$ agree within
uncertainties uncertainties.

Figure [6\(a\)](#page-14-2) shows the Sivers shift as a function of $\hat{\zeta}$, for $|\mathbf{b}_{\mathrm{T}}|$ = 0.36 fm and a pion mass of m_{π} = 518 MeV. Within the present uncertainties, we observe a statistically significant negative shift; however, it is not possible to

²Note that, in the case at hand, $\hat{\zeta} = 0$ corresponds to $P = 0$, so at one cannot identify a "forward" or "backward" direction. that one cannot identify a ''forward'' or ''backward'' direction. Hence, there is only a single branch in $\eta|v|$, the sign of which is a matter of definition, see also the discussion further below in the text.

FIG. 5 (color online). Generalized Sivers shift on the lattice with $m_{\pi} = 518$ MeV for a quark separation of three lattice spacings, $\vert b_T \vert = 3a = 0.36$ fm, extracted at $\hat{\zeta} = 0$ and at our highest value of the Collins-Soper evolution parameter, $\hat{\zeta} = 0.78$. Figure (b) has been obtained from nucleons with momentum $\vert \mathbf{p} \vert \mathbf{a} \vert = 2 \times 2\pi/(a\hat{\$ been obtained from nucleons with momentum $|\mathbf{P}^{\text{lat}}| = 2 \times 2\pi/(a\hat{L}) \approx 1$ GeV on the lattice. Error bars show statistical uncertainties only.

identify a clear trend of the data points as $\hat{\zeta}$ increases. With respect to data points obtained for staple link directions \boldsymbol{v} off the lattice axes, i.e., $\hat{\zeta} \approx 0.55$ in Fig. [6\(a\)](#page-14-2), we note again that we need to impose the T-odd/T-even (anti-) symmetry already when we solve our system of equations, in order to avoid problematic mixings of T-even and T-odd amplitudes. As already mentioned further above, we expect this to become unnecessary in the case that lattice symmetry-improved operators (see Appendix D of Ref. [\[13\]](#page-21-8)) are used.

We find it very interesting to note that the contribution from A_{12} alone in the numerator of Eq. ([36](#page-9-1)) (rather than \tilde{A}_{12B}), illustrated by the open squares, is essentially compatible with zero within errors for all accessible values of $\hat{\zeta}$. The main contribution to the transverse shift therefore comes from $-R(\hat{\zeta}^2)\tilde{B}_8 = -\eta(v \cdot P)R(\hat{\zeta}^2)\tilde{b}_8$

Lee Eqs. (22)] i.e. the applitude \tilde{b} . Note again that on [see Eqs. ([22](#page-7-1))], i.e., the amplitude b_8 . Note again that, on the lattice, we employ expressions in terms of the lowercase \tilde{a}_i and \tilde{b}_i amplitudes, e.g. \tilde{b}_8 , as they are well defined even when $\hat{\zeta} \to 0$. In this limit, $v \cdot P \to 0$, and hence the prefactor behaves as $-(v \cdot P)R(\hat{\zeta}^2) \to am_N$. The sign of
the prefactor of \tilde{h} depends on whether one approaches the the prefactor of \tilde{b}_i depends on whether one approaches the limit $v \cdot P \rightarrow 0$ from the SIDIS or the DY side.

An example that explicitly shows the relative smallness of \tilde{A}_{12} is given in Fig. [6\(b\),](#page-14-2) for $\hat{\zeta} = 0.39$ and $|\mathbf{b}_{\text{T}}| =$
0.36 fm While \tilde{A}_{12} as a function of plul shows the typical 0.36 fm. While \tilde{A}_{12} as a function of $\eta|v|$ shows the typical behavior expected for a T-odd amplitude, it represents only about 10% of the total contribution for, e.g., $|\eta||v| = 6a$.

As one of our central results, we show in Fig. [7](#page-15-0) the Sivers shift as a function of $\hat{\zeta}$ for all considered ensembles, as before for a fixed $|\mathbf{b}_T| = 0.36$ fm. Within statistical uncertainties, the data points for the two different pion masses $m_{\pi} = 369 \text{ MeV}$ and $m_{\pi} = 518 \text{ MeV}$, as well as the spatial lattice volumes $V \approx (2.4 \text{ fm})^3$ and the spatial lattice volumes $V \approx (2.4 \text{ fm})^3$ and

FIG. 6 (color online). Generalized Sivers shift on the lattice with $m_{\pi} = 518$ MeV for a quark separation of three lattice spacings, $|b_T| = 3a = 0.36$ fm. In Figure (a) we show the $\hat{\zeta}$ -dependence of the generalized Sivers shift, depicting both the full result and the result obtained with just \tilde{A}_{12} in the numerator. The data points correspond result obtained with just A_{12} in the numerator. The data points correspond to those displayed in the SIDIS limit $\eta|\nu| \to \infty$ in plots such as Fig. (b). Figure (b) shows the η -dependence at $\hat{\zeta} = 0.39$ for both the full result (diamonds) and the contribution from amplitude \tilde{A}_{12}
in the numerator (squares). Asymptotic results corresponding to SIDIS in the numerator (squares). Asymptotic results corresponding to SIDIS and DY have been extracted as in Fig. [3.](#page-13-0) Error bars show statistical uncertainties only.

 $V \approx (3.4 \text{ fm})^3$, are overall well compatible. Apart from the
lass well determined data point at $\hat{\ell} \approx 0.55$, we find a less well-determined data point at $\hat{\zeta} \approx 0.55$, we find a
clearly nonzero negative. Sivers shift in the range clearly nonzero negative Sivers shift in the range $\langle k_y \rangle_{u-d}^{\text{Sivers, SIDIS}} = -0.48... - 0.2 \text{ GeV}$. Together with the relatively mild **h** dependence at smaller **h** of Fig. 4. relatively mild b_T -dependence at smaller b_T , cf. Fig. [4](#page-13-2), this provides strong evidence that the $(x-$ and k_T -moment of the) Sivers function f_{1T}^{\perp} considered here is sizeable and negative for $u - d$ quarks. Our preliminary separate data for u - and for d -quarks (not shown in this work) furthermore indicate that $f_{1T}^{\perp,u} < 0$ and $f_{1T}^{\perp,d} > 0$. Although our results for the T-odd Sivers effect are still subject to many systematic effects and uncertainties, it is interesting to note that they are overall well compatible with results from a phenomenological analysis of SIDIS data [\[54,](#page-22-0)[55\]](#page-22-1), as well as arguments based on the chromodynamic lensing mechanism by Burkardt [[36](#page-21-28),[56](#page-22-2),[57](#page-22-3)]. It should also be noted that, in a recent twist-3 analysis of single spin asymmetries from RHIC experiments, a possible discrepancy has been found with respect to the signs [\[58\]](#page-22-4).

We stress again that fully quantitative predictions for, or a comparison with, phenomenological and experimental TMD studies employing QCD factorization would require lattice data for much larger Collins-Soper parameters, $\hat{\zeta} \gg 1$. With $\hat{\zeta}^2 = -(\nu \cdot P)^2 / (\nu^2 m_N^2)$, the limit $\hat{\zeta} \to \infty$
corresponds to the limit of a light-like staple direction ν . corresponds to the limit of a light-like staple direction v , or an infinite rapidity $y_v \rightarrow -\infty$ in Eq. [\(15](#page-6-3)). For the shifts and ratios defined in Eqs. ([36\)](#page-9-1)–[\(39\)](#page-9-2), where the soft factors in the TMD definitions [[4](#page-21-3)[,6,](#page-21-10)[7](#page-21-4)] cancel out, large values of $\hat{\zeta}$ can also be accessed through large nucleon momenta. Clearly, the limit of an infinite Collins-Soper parameter is in practice not accessible on the lattice, so that we have to rely on results for a limited range of $\hat{\zeta}$, as, for example, in Fig. [7.](#page-15-0) From the perturbative prediction for the ζ dependence, cf., e.g., Ref. [[6\]](#page-21-10), we would expect that the ratios of TMDs should become independent of $\hat{\zeta}$ as $\hat{\zeta} \to \infty$. It

FIG. 7 (color online). Comparison of the $\hat{\zeta}$ -evolution of the generalized Sivers shift at $|b_T| = 3a = 0.36$ fm for the three different lattices listed in Table [I](#page-11-0). Filled symbols correspond to the full SIDIS result. The data points with open symbols have been obtained with only \tilde{A}_{12} in the numerator. Error bars show statistical uncertainties only.

would be very interesting to investigate this on the basis of future lattice results for larger hadron momenta and with substantially improved statistics.

2. The generalized Boer-Mulders shift

We now turn to the second prominent T-odd TMD, the Boer-Mulders function. Our results for the generalized Boer-Mulders shift $\langle k_y \rangle_{u-d}^{BM}$ [Eq. [\(37\)](#page-9-0)] are summarized
in Figs. [8\(a\)–8\(d\)](#page-16-0). A typical example for the $\eta|v|$ -dependence is shown in Fig. [8\(a\)](#page-16-0) for a pion mass of m_{π} = 518 MeV, $\hat{\zeta}$ = 0.39, and $|\mathbf{b}_{\text{T}}|$ = 0.36 fm. Apart from the magnitude of the shift the results are very similar from the magnitude of the shift, the results are very similar to what we have found for the Sivers shift in Fig. [3\(c\)](#page-13-1) above, with indications for plateaus for $|\eta||v| \ge 6a$. Figure [8\(b\)](#page-16-0) illustrates the dependence on $|h_{\tau}|$ for the SIDIS case. illustrates the dependence on $|b_T|$ for the SIDIS case. Although the central values indicate some trend towards values smaller in magnitude as $|b_T|$ increases, the somewhat large uncertainties and fluctuations at larger $|b_T|$ prevent us from drawing any strong conclusions. In the range of $|b_{\rm T}| \approx$ 0...0:4 fm, we find a clearly nonzero negative Boer-Mulders shift of $\langle k_y \rangle_{u-d}^{\text{BM, SIDIS}} \approx -0.17... -0.1$ GeV, for $\hat{\zeta} = 0.39$ and the given pion mass. The $\hat{\zeta}$ -dependence for
 $m_{\text{I}} = 518 \text{ MeV}$ and $|\mathbf{h}_{\text{B}}| = 0.36$ fm is shown in Fig. 8(c) m_{π} = 518 MeV and $|\boldsymbol{b}_{\text{T}}|$ = 0.36 fm is shown in Fig. [8\(c\)](#page-16-0). As for the Sivers shift, it is interesting to note that the contribution from the \tilde{A} amplitude, in this case \tilde{A}_4 , given by the open squares, is mostly compatible with zero within errors, while the main signal is coming from $-R(\hat{\zeta}^2)\tilde{B}_3 =$
 $-n(u \cdot P)R(\hat{\zeta}^2)\tilde{b}_2$, of Eqs. (28) $-\eta(v \cdot P)R(\hat{\zeta}^2)\tilde{b}_3$, cf. Eqs. ([28](#page-7-2)).
Finally a comparison of

Finally, a comparison of the results and their $\hat{\zeta}$ -dependences for the three different lattice ensembles is provided in Fig. [8\(d\),](#page-16-0) for a fixed $|\mathbf{b}_T| = 0.36$ fm. We find that most of the data points for the two pion masses and the two volumes are well compatible within uncertainties, with central values of $\langle k_y \rangle_{u-d}^{\text{BM, SIDIS}} \approx -0.2... -0.1 \text{ GeV}.$
While the central values show little dependence on $\hat{\epsilon}$ the While the central values show little dependence on $\hat{\zeta}$, the errors have to be significantly reduced before any extrapolations towards a large Collins-Soper parameter may be attempted. In summary, for the given ranges of parameters, our results indicate that the Boer-Mulders function is sizeable and negative for $u - d$ quarks. Our data for the individual u - and d -quark contributions (not shown) furthermore indicate that $h_1^{\perp,u} < 0$ and $h_1^{\perp,d} < 0$. Interestingly, these preliminary results are well compatible with a recent phenomenological study of the Boer-Mulders effect in SIDIS [[59](#page-22-5)], as well as an earlier lattice QCD study of tensor generalized parton distributions [\[60\]](#page-22-6) in combination with the chromodynamic lensing mechanism [\[61\]](#page-22-7).

3. T-even TMDs: The transversity h_1

In the previous sections, we have discussed the T-odd Sivers and Boer-Mulders distributions, in particular, their emergence in the transition from straight to staple-shaped gauge links, i.e., as $\eta|v|$ changes from zero to large

FIG. 8 (color online). Generalized Boer-Mulders shift. (a) $\eta |v|$ -dependence at $m_{\pi} = 518$ MeV for $\hat{\zeta} = 0.39$, $|b_{\Gamma}| = 3a = 0.36$ fm.
Asymptotic results corresponding to SIDIS and DY have been extracted as in Fig. Asymptotic results corresponding to SIDIS and DY have been extracted as in Fig. [3.](#page-13-0) (b) $|b_T|$ -dependence of the SIDIS results at m_{π} = 518 MeV, $\hat{\zeta}$ = 0.39. (c) $\hat{\zeta}$ -dependence of the SIDIS results at m_{π} = 518 MeV, $|b_T|$ = 0.36 fm. Empty squares correspond to the ratio with \tilde{A} , in the numerator only (d) Comparison of the \hat the ratio with \tilde{A}_4 in the numerator only. (d) Comparison of the $\hat{\zeta}$ -dependence of the SIDIS results obtained from the three different lattice ensembles listed in Table [I](#page-11-0). All error bars show statistical uncertainties only.

positive or negative values. A natural question to ask is: What is the influence of final state interactions, which we mimic on the lattice with the staple-shaped links, and which are essential for the appearance of T-odd distributions, on the T-even TMDs? More specifically, we would like to see whether and how the T-even distributions, which are generically nonvanishing already for straight gauge links, change during the transition to finite staple extents. This is also of considerable interest with respect to the much less involved lattice studies of (T-even) TMDs using straight gauge links that we have presented in [\[13](#page-21-8)]. As we will show, there is only little difference in the transition to staple-shaped links, such that our previous results might be of greater phenomenological importance than initially expected for the straight ''process-independent'' gauge-link structures.

A suitable observable for investigating these questions is the ''generalized tensor charge'' given by the ratio of the (lowest x-moments of the) transversity to the unpolarized distribution, $\tilde{h}^{[1](0)}_1/\tilde{f}^{[1](0)}_1$, defined in Eq. [\(39](#page-9-2)). The $\eta|v|$ -dependence of this transversity ratio is displayed in Figs. [9\(a\)–9\(c\)](#page-17-0), for different $|b_T|$ of 0.12, 0.24, and 0.36 fm, a pion mass of $m_\pi = 518$ MeV, and

 $\hat{\zeta} = 0.39$. We find it quite remarkable to see that $\tilde{\zeta}^{[1]}(0)$ $\tilde{\zeta}^{[1]}(0)$ atom needly constant over the full represent $\tilde{h}^{[1](0)}_1/\tilde{f}^{[1](0)}_1$ stays nearly constant over the full range of accessible $|\eta||v|$ in Figs. [9\(a\)](#page-17-0) and [9\(b\)](#page-17-0), within comparatively small statistical errors. For $|b_T| = 0.36$ fm, we see little dependence apart from larger values of $|\eta||v|$ where the signal-to-noise ratio quickly decreases. In all cases, we find indications for plateaus from $|\eta||v|$ ~ $3a \dots 8a$. As in the previous sections, we choose to average over the data in the plateau regions (solid lines), and obtain estimates for $|\eta||v| \rightarrow \infty$ from the mean of the DY and SIDIS averages by imposing the symmetry condition in $\eta|v|$. The corresponding results are illustrated by the open diamonds. In all considered cases, differences between $|\eta||v| \rightarrow \infty$ and $|\eta||v| = 0$ are barely visible within uncertainties. In other words, lattice data for simple straight gauge links provide already a very good estimate for the phenomenologically interesting case of infinite staple extents, at least in the covered ranges of $\hat{\zeta}$ and not too large $|b_T|$.
The $|b_T|$ -dependence of our esting

The $|b_T|$ -dependence of our estimates for the transversity ratio at $|\eta||v| = \infty$ is displayed in Fig. [9\(d\),](#page-17-0) for $m_{\pi} =$ 518 MeV and $\hat{\zeta} = 0.39$. We observe a small, approximately linear rise of in total about 20% as $|h_{\tau}|$ increases mately linear rise of in total about 20% as $|b_T|$ increases

FIG. 9 (color online). (a)–(c) The dependence of the transversity ratio $\tilde{h}_1^{[1](0)} / \tilde{f}_1^{[1](0)}$, Eq. [\(39\)](#page-9-2), on the staple extent $\eta |v|$, obtained at $m = 518$ MeV $\hat{\ell} = 0.39$ for three different quark separations m_{π} = 518 MeV, $\hat{\zeta}$ = 0.39 for three different quark separations $|b_T|$ = 1a = 0.12 fm, 2a = 0.24 fm and 3a = 0.36 fm. Asymptotic results corresponding to SIDIS and DY have been extracted as in Fig. 3 except that results corresponding to SIDIS and DY have been extracted as in Fig. [3](#page-13-0), except that we assume an even behavior of h_1 to obtain the data points plotted as empty symbols at $\eta|\nu| \to \pm \infty$. The averages (lines) are obtained from the data points with staple extents in the ranges $\eta |v| = 3a$...8a and $\eta |v| = -8a$... - 3a, respectively. Figure (a) might be affected by significant lattice cutoff effects due to the small quark separation $|\mathbf{b}_{\rm T}| = a$. (d) The transversity ratio $\tilde{h}_{1}^{[1][0]}/\tilde{f}_{1}^{[1](0)}$ as a function of the quark separation $|\mathbf{b}_{\rm T}|$ from the SIDIS results extracted on the lattice with $m_{\rm m} = 518$ M results extracted on the lattice with $m_{\pi} = 518$ MeV for $\hat{\zeta} = 0.39$. The data points lying in the shaded area below $|b_T| \approx 0.25$ fm might be affected by lattice cutoff effects. First hars show statistical uncertain might be affected by lattice cutoff effects. Error bars show statistical uncertainties only.

from 0.12 fm to about 0.6 fm. This is in agreement with our previous observation of a flatter $|b_T|$ -dependence of the amplitude \tilde{A}_{9m}^{u-d} compared to \tilde{A}_{2}^{u-d} in Ref. [[13](#page-21-8)] on the basis of straight gauge links.3 Remarkably, a naive linear extrapolation of the data to $|b_T| = 0$ would give a value for the tensor charge, $g_T^{u-d} = \int dx d^2k_\text{T}h_1(x, k_\text{T}^2)$ For the tensor charge, $g_T^* = \int dx d^2 \kappa_T h_1(x, \kappa_T) =$
 $\tilde{h}_1^{[1](0)}(b_T = 0)$, of $g_T^{u-d} \approx 1.1$, which is in very good

agreement with the direct lattice calculation of this quanagreement with the direct lattice calculation of this quantity using a renormalized local operator that has been presented in [[62](#page-22-8)] for the same ensemble, for a scale of $\mu^2 = 4$ GeV² in the $\overline{\text{MS}}$ scheme.⁴

Figure [10\(a\)](#page-18-0) shows the transversity ratio as a function of the Collins-Soper parameter, for the same pion mass as before but a fixed $|\mathbf{b}_T| = 0.36$ fm. The $\hat{\zeta}$ -dependence turns
out to be rather flat over the full range of accessible values out to be rather flat over the full range of accessible values. It is interesting to note that, in contrast to the T-odd distributions discussed before, the amplitude \tilde{A}_{9m} (open circles) provides \sim 100% of the total results, while the contribution from $R(\hat{\zeta}^2) \tilde{B}_{15}$, Eq. ([28](#page-7-2)), as well as from \tilde{B}_{17}
through Eq. (29), is negligible within errors, over the full through Eq. ([29](#page-7-3)), is negligible within errors, over the full range of $\hat{\zeta}$.

Finally, we show a comparison of our results for $(\tilde{h}^{[1](0)}_1/\tilde{f}^{[1](0)}_1)^{u-d}$ obtained for the different ensembles in
Fig. 10(b). As before, the data points for the two values of $(n_1^2$ γ f_1^2 γ f_2^2 obtained for the different ensembles in Fig. [10\(b\).](#page-18-0) As before, the data points for the two values of the pion mass and the different volumes agree within uncertainties. On the basis of the comparatively good signal-to-noise ratio for this observable, we conclude that the $\hat{\zeta}$ -dependence is in this case rather flat and very well compatible with a constant behavior, $(\tilde{h}_1^{[1](0)}/\tilde{f}_1^{[1](0)})^{u-d}(\hat{\zeta}) \approx 1.2 \pm 0.1$, at least for $\hat{\zeta} \le 0.8$
and the given parameters. It would be interesting to and the given parameters. It would be interesting to investigate in future lattice studies whether this constant behavior persists as one approaches larger Collins-Soper parameters.

³Note again that *b* in the present work corresponds to $-l$ in 31. [\[13\]](#page-21-8). ⁴Note that the tensor charge is denoted by $\langle 1 \rangle_{\delta q}$ in [[62](#page-22-8)].

FIG. 10 (color online). Evolution with respect to $\hat{\zeta}$ for the transversity ratio $\tilde{h}_1^{[1](0)}/\tilde{f}_1^{[1](0)}$ at a quark separation of $|\mathbf{b}_T| = 3a = 0.36$ fm. Figure 10(a) shows the SIDIS results obtained at $m = 51$ 0.36 fm. Figure [10\(a\)](#page-18-0) shows the SIDIS results obtained at $m_{\pi} = 518$ MeV. The solid data points correspond to the full result, and empty symbols to the result obtained with just \overline{A}_{9m} in the numerator. Figure [10\(b\)](#page-18-0) displays the full results for all ensembles listed in Table [I](#page-11-0).

FIG. 11 (color online). Dependence of the generalized g_{1T} shift on the staple extent $\eta|\nu|$, obtained at $m_{\pi} = 518$ MeV, $\hat{\zeta} = 0.39$ for two different quark separations $|\mathbf{h}_{\text{B}}| = 1a = 0.12$ fm and $|\mathbf{h}_{\text{$ two different quark separations $|b_T| = 1a = 0.12$ fm and $|b_T| = 3a = 0.36$ fm. Asymptotic results corresponding to SIDIS and DY have been extracted as in Figs. [9\(a\)](#page-17-0)–[9\(c\)](#page-17-0). Error bars show statistical uncertainties only. Figure (a) might be affected by significant lattice cutoff effects due to the small quark separation $|b_T| = a$.

4. T-even TMDs: The generalized worm-gear shift from g_{1T}

As a final example, we study in this section the generalized shift defined in Eq. [\(38\)](#page-9-3), which is essentially given by the T-even TMD g_{1T} . Figure [11](#page-18-1) shows $\widetilde{g}_{1T}^{1}/\widetilde{f}_1^{[1](0)}\right)^{u-d}$ as a function of $\eta|v|$ for $m_{\pi} =$
518 MeV $\hat{\epsilon} = 0.30$ and two values of $|h|$. Within upon 518 MeV, $\hat{\zeta} = 0.39$ and two values of $|\mathbf{b}_T|$. Within uncer-
tainties, we observe as expected an approximate symmetainties, we observe, as expected, an approximate symmetry with respect to the sign of $\eta|v|$. Furthermore, we find overall only little dependence on the staple extent for $|\boldsymbol{b}_{\text{T}}|$ = 0.12 fm. At larger $|\boldsymbol{b}_{\text{T}}|$, the signal-to-noise ratio quickly decreases as $|\eta||v|$ becomes larger. Still, we find indications that the results stabilize in the region $|\eta||v|$ = 3a ...8a, which we choose as our plateau region for the computation of average values, as discussed in the previous section.

As before, the averages serve as approximations for the asymptotic results at $\eta|v| = \pm \infty$, i.e., corresponding to

FIG. 12 (color online). Generalized g_{1T} shift for $|\eta||\nu| = \infty$ as a function of the quark separation $|b_T|$ from the SIDIS and DY results extracted on the lattice with $m_{\pi} = 518$ MeV for $\hat{\zeta} = 0.39$. The data points lying in the shaded area below $|\mathbf{b}_T| \approx 0.25$ fm might be affected by lattice cutoff effects. Error bars show statistical uncertainties only.

FIG. 13 (color online). Evolution with respect to $\hat{\zeta}$ for the generalized g_{1T} shift at a quark separation of $|b_T| = 3a = 0.36$ fm.
Figure 13(a) shows the results obtained at $m_{\zeta} = 518$ MeV for the SIDIS and DY Figure [13\(a\)](#page-19-1) shows the results obtained at $m_{\pi} = 518$ MeV for the SIDIS and DY limit $|\eta||\nu| \to \infty$. The solid data points correspond to the full result and empty symbols to the result obtained with just \tilde{A}_7 in the numerator. Figure [13\(b\)](#page-19-1) displays the full results for all ensembles listed in Table [I.](#page-11-0)

infinite staple extents. The dependence of these asymptotic values on $|b_T|$ is displayed in Fig. [12.](#page-18-2) Although a small curvature in the central values can be observed, the results are overall rather stable within errors, with $\langle k_x \rangle_{u}^{g_{11}}$
($\geq 11(1)$) $\chi^2[1](0)$) $u-d \geq 0.16$ 0.21 GeV $u-d$ – $(\tilde{g}_{1T}^{1}/\tilde{f}_{1}^{[1](0)})^{u-d} \approx 0.16...0.21 \text{ GeV}.$
In Fig. 13(a), we show the dependence

 $\int_{\text{H}}^{\infty} f(t) \, dt$ $\approx 0.10...0.21$ GeV.
In Fig. [13\(a\),](#page-19-1) we show the dependence of the generalized g_{1T} shift on the Collins-Soper parameter, for a pion mass of $m_{\pi} = 518$ MeV and a fixed $|b_{\text{T}}| = 0.36$ fm. As $\hat{\zeta}$ in-
creases, one observes a slight trend towards values that creases, one observes a slight trend towards values that are smaller in magnitude, although it is difficult to draw any strong conclusions in view of the present uncertainties. Similar to the case of the transversity ratio of the previous section, we find that essentially the full signal is due to the amplitude \tilde{A}_7 , while the contribution from $R(\hat{\zeta}^2)\tilde{B}_{13}$, of Eq. (28) is compatible with zero within errors cf. Eq. ([28](#page-7-2)), is compatible with zero within errors.

Finally, Fig. [13\(b\)](#page-19-1) gives an overview of our results as functions of $\hat{\zeta}$, obtained for the three considered ensembles, for $|\mathbf{b}_T| = 0.36$ fm. Apart from $\hat{\zeta} = 0$, the data points for the two pion masses and volumes clearly overlap within for the two pion masses and volumes clearly overlap within uncertainties. Taking into consideration the results for m_{π} = 369 MeV and a spatial volume of 28³ (given by the filled diamonds), the data are overall compatible with a constant behavior, although more statistics is necessary to establish a clear trend in $\hat{\zeta}$. Altogether, we observe a sizeable positive generalized transverse shift in the range of $\langle k_x \rangle_{u-d}^{s_{1T}} = (\tilde{g}_{1T}^{1}/\tilde{f}_1^{[1](0)})^{u-d} \approx 0.15...0.25 \text{ GeV}, \text{ for }$
 $\hat{g} = 0.08$ and the given permeters. We note that these $\hat{\zeta} = 0...0.8$ and the given parameters. We note that these
values are in good agreement with our previous analyses on values are in good agreement with our previous analyses on the basis of straight gauge links [[12](#page-21-18)[,13\]](#page-21-8).

IV. SUMMARY AND CONCLUSIONS

We have presented an exploratory study of quark transverse momentum distributions in the nucleon in full lattice QCD employing nonlocal operators with staple-shaped gauge links (Wilson lines). Compared to our earlier works [\[12](#page-21-18)[,13\]](#page-21-8), the use of staple-shaped instead of straight-link paths allowed us for the first time to systematically access the naively time-reversal odd (T-odd) observables, in particular, the amplitudes related to the Sivers and the Boer-Mulders TMDs. In the framework of QCD factorization theorems, the path dependence corresponds to a process dependence that leads to the famous sign difference between the T-odd TMDs for the SIDIS and the DY processes. In our study, we were able to distinguish the SIDIS and DY cases through the relative orientation of the nucleon momentum P and the vector ηv that characterizes the direction and extent of the staple on the lattice, cf. Fig. [1\(b\)](#page-5-0). It is important to keep in mind that TMDs defined with non-light-like staple vectors v , as required on the lattice, will additionally depend on the Collins-Soper evolution parameter, here denoted by $\hat{\zeta}$. In order to avoid additional soft factors in the formal definition of the TMDs, we have concentrated on the Sivers, Boer-Mulders, and worm-gear (g_{1T}) generalized transverse momentum shifts and the generalized tensor charge. Since the generalized shifts and tensor charge are defined in terms of ratios of TMDs, potential soft factors as well as the renormalization constants cancel out. Our numerical results, obtained for three different ensembles with pion masses m_{π} = 369 MeV and m_{π} = 518 MeV, as well as spatial lattice volumes of $20³$ and $28³$, are very promising: We find clearly nonzero, sizeable signals for all observables we considered. The expected antisymmetry (change of sign) for T-odd quantities in $\eta|v|$ is fulfilled within statistical uncertainties. In contrast, for the T-even quantities we observe little systematic dependence on the staple direction and extent. As the staple extents are increased, our data appear to approach plateaus. Averages of the plateau values then provide estimates for the limit of infinite staple extents, $\eta|v| \to \pm \infty$, which is formally required for all phenomenologically relevant TMDs.

The physical length scale beyond which the influence of the gauge-link extent diminishes is of the order of 0.4 fm for all cases considered. This observation invites speculations as to the physical background of this scale, e.g., an interpretation as color correlation length. The scale might also be related to a mass gap in the spectrum. If ν is interpreted as the Euclidean time direction, the legs of the staple-shaped gauge link resemble static quark propagators. Considering our three-point function in this rotated frame of reference suggests that the plateau region is reached when the propagation time $|\eta v|$ of the static quark pair is large enough to suppress contributions from excited states sufficiently.

Our numerical extrapolations to infinite staple extents, $\eta|v| \to \pm \infty$, represent first predictions for the signs and approximate sizes of the generalized transverse shifts from lattice QCD. In particular, we find strong indications that the T-odd Sivers and Boer-Mulders TMDs are both sizeable and negative for the isovector, $u - d$ quark combination in the case of SIDIS.

Within statistical errors, we do not observe any clear trend in the data for the transverse shifts as functions of the Collins-Soper evolution parameter $\hat{\zeta}$ in the range $\hat{\zeta} \sim 0.8$ For the T-even generalized tensor charge which 0...0:8. For the T-even generalized tensor charge, which shows a much better signal-to-noise ratio and less scatter of the data points, we can tentatively conclude that it is approximately constant in $\hat{\zeta}$ for the accessible parameter ranges. We stress, however, that more quantitative predictions with respect to phenomenological analyses of SIDIS and DY experiments on the basis of QCD factorization will require much larger Collins-Soper parameters $\hat{\zeta} \gg 1$. For
the TMD ratios discussed in this paper. large $\hat{\zeta}$ can in the TMD ratios discussed in this paper, large $\hat{\zeta}$ can in principle be accessed through larger nucleon momenta. In practice, this represents a considerable challenge due to quickly decreasing signal-to-noise ratios and potentially significant finite volume effects at higher P. Still, we expect that future lattice results for an extended range of momenta and with improved statistics will be very useful to establish trends in $\hat{\zeta}$, eventually allowing extrapolation into the region where factorization theorems and related evolution equations are applicable.

ACKNOWLEDGMENTS

We thank Harut Avakian, Gunnar Bali, Alexei Bazavov, Vladimir Braun, Markus Diehl, Robert Edwards, Meinulf Göckeler, Barbara Pasquini, Alexei Prokudin, David Richards, and Dru Renner for helpful discussions and suggestions. We are grateful to the LHP collaboration for providing their lattice quark propagators to us, and for technical advice, as well as to the MILC collaboration for use of their Asqtad configurations. Our calculations, which relied on the Chroma software suite [\[63\]](#page-22-9), employed computing resources provided by the U.S. Department of Energy through USQCD at Jefferson Lab. The authors acknowledge support from the Heisenberg-Fellowship program of the DFG (Ph. H.), SFB/TRR-55 (A. S.), and the U.S. Department of Energy under Grant Nos. DE-FG02- 96ER40965 (M. E.) and DE-FG02-94ER40818 (J. N.).

M. E. furthermore is grateful to the Jefferson Lab Theory Center for its generous support and hospitality during Fall 2011, which proved invaluable for the progress of this project. This work was supported by DOE Contract No. DE-AC05-06OR23177, under which Jefferson Science Associates, LLC, operates Jefferson Laboratory.

APPENDIX A: CONVENTIONS AND DEFINITIONS

Whenever the four-vector b fulfills $b^2 \le 0$, we shall make use of the abbreviation $|b| = \sqrt{-b^2}$.
In the continuum a "gauge link" or "

In the continuum, a ''gauge link'' or ''Wilson line'' is given by the path-ordered exponential

$$
\mathcal{U}[\mathcal{C}_b] \equiv \mathcal{P} \exp\left(-ig \int_{\mathcal{C}_b} d\xi^\mu A_\mu(\xi)\right)
$$

$$
= \mathcal{P} \exp\left(-ig \int_0^1 d\lambda A(\mathcal{C}_b(\lambda)) \cdot \dot{\mathcal{C}}_b(\lambda)\right). \quad (A1)
$$

Here the path is specified by a continuous, piecewise differentiable function C_b with derivative \dot{C}_b and with $C_b(0) = 0$, $C_b(1) = b$. Straight Wilson lines between two points x and y shall be denoted $\mathcal{U}[x, y]$ and concatenations of several straight Wilson lines (i.e., polygons) $\mathcal{U}[x, y] \mathcal{U}[y, z] \cdots$ shall be abbreviated $\mathcal{U}[x, y, z, \ldots]$.

For an arbitrary four-vector w , we introduce light-cone coordinates $w^+ = (w^0 + w^3)/\sqrt{2}$, $w^- = (w^0 - w^3)/\sqrt{2}$
and the transverse projection $w_+ = (0, w^1, w^2, 0)$, which and the transverse projection $w_{\perp} = (0, w^1, w^2, 0)$, which can also be represented as a Euclidean two-component vector $w_T = (w_1, w_2) \equiv (w^1, w^2), w_T \cdot w_T \ge 0$. The basis vectors corresponding to the $+$ and $-$ components shall vectors corresponding to the $+$ and $-$ components shall be denoted \bar{n} and n, respectively, and fulfill \bar{n} $\cdot n = 1.$ The nucleon moving in z -direction has momentum $P = P^+ \bar{n}$ $\Lambda(m \cdot \sqrt{2L})$ $+(m_N^2/2P^+)n$ and spin $S = \Lambda(P^+/m_N)\bar{n}$
 $f + \Lambda + S$, $S^2 = -1$ We use the convention $\Lambda(m_N/2P^+)n + S_1$, $S^2 = -1$. We use the convention
 $\epsilon^{0123} = 1$ for the totally antisymmetric Levi-Civita sym- $\epsilon^{0123} = 1$ for the totally antisymmetric Levi-Civita symbol, and introduce $\epsilon_{ij} \equiv \epsilon^{-+ij}$ such that $\epsilon_{12} = 1$.

APPENDIX B: SYMMETRY TRANSFORMATION PROPERTIES OF THE CORRELATOR

The symmetry transformation properties of Φ used in Refs. [[21](#page-21-13)[,22](#page-21-43)] need to be generalized to arbitrary link directions ν to arrive at the parametrization of Ref. [[24\]](#page-21-14). The transformation properties of the corresponding b-dependent correlator Φ with the gauge link [\(14\)](#page-5-3) have already been discussed in Ref. [\[13\]](#page-21-8) and are restated here for completeness:

$$
\tilde{\Phi}_{\text{unsubtr.}}^{[\Gamma]}(b, P, S, \eta \nu) = \tilde{\Phi}_{\text{unsubtr.}}^{[\Lambda_{1/2}^{-1} \Gamma \Lambda_{1/2}]}(\Lambda b, \Lambda P, \Lambda S, \eta \Lambda \nu),
$$
\n(B1)

$$
\tilde{\Phi}_{\text{unsubtr.}}^{[\Gamma]}(b, P, S, \eta \nu) = \tilde{\Phi}_{\text{unsubtr.}}^{[\gamma^0 \Gamma \gamma^0]}(\bar{b}, \bar{P}, -\bar{S}, \eta \bar{\nu}), \quad (B2)
$$

$$
[\tilde{\Phi}_{\text{unsubtr.}}^{[\Gamma]}(b, P, S, \eta \nu)]^* = \tilde{\Phi}_{\text{unsubtr.}}^{[\gamma^1 \gamma^3 \Gamma^* \gamma^3 \gamma^1]}(-\bar{b}, \bar{P}, \bar{S}, -\eta \bar{\nu}),
$$
(B3)

$$
[\tilde{\Phi}_{\text{unsubtr.}}^{[\Gamma]}(b, P, S, \eta \nu)]^* = \tilde{\Phi}_{\text{unsubtr.}}^{[\gamma^0 \Gamma^\dagger \gamma^0]}(-b, P, S, \eta \nu). \quad (B4)
$$

In the equations above, the matrices Λ and $\Lambda_{1/2}$ describe Lorentz transformations of vectors $x^{\mu} \rightarrow \Lambda^{\mu}{}_{\nu} x^{\nu}$ and spin-
ors $\psi \rightarrow \Lambda$ is ψ respectively. For any Minkowski vector ors $\psi \to \Lambda_{1/2}\psi$, respectively. For any Minkowski vector $w = (w^0, w)$, the space-inverted vector is defined as \overline{w}
($w^0 - w$) $(w^0, -w)$.

- [1] D. Boer, M. Diehl, R. Milner, R. Venugopalan, W. Vogelsang et al., [arXiv:1108.1713.](http://arXiv.org/abs/1108.1713)
- [2] A. Bacchetta, M. Boglione, A. Henneman, and P.J. Mulders, [Phys. Rev. Lett.](http://dx.doi.org/10.1103/PhysRevLett.85.712) 85, 712 (2000).
- [3] J.C. Collins, Acta Phys. Pol. B 34, 3103 (2003).
- [4] X.-D. Ji, J.-P. Ma, and F. Yuan, [Phys. Rev. D](http://dx.doi.org/10.1103/PhysRevD.71.034005) 71, 034005 [\(2005\)](http://dx.doi.org/10.1103/PhysRevD.71.034005).
- [5] X.-D. Ji, J.-P. Ma, and F. Yuan, [Phys. Lett. B](http://dx.doi.org/10.1016/j.physletb.2004.07.026) 597, 299 [\(2004\)](http://dx.doi.org/10.1016/j.physletb.2004.07.026).
- [6] S.M. Aybat and T.C. Rogers, [Phys. Rev. D](http://dx.doi.org/10.1103/PhysRevD.83.114042) 83, 114042 [\(2011\)](http://dx.doi.org/10.1103/PhysRevD.83.114042).
- [7] J.C. Collins, Foundations of Perturbative OCD (Cambridge University Press, Cambridge, 2011).
- [8] M. Alekseev et al. (COMPASS collaboration), [Phys. Lett.](http://dx.doi.org/10.1016/j.physletb.2009.01.060) B 673[, 127 \(2009\)](http://dx.doi.org/10.1016/j.physletb.2009.01.060).
- [9] A. Airapetian et al. (HERMES collaboration), [Phys. Rev.](http://dx.doi.org/10.1103/PhysRevLett.103.152002) Lett. 103[, 152002 \(2009\).](http://dx.doi.org/10.1103/PhysRevLett.103.152002)
- [10] H. Avakian et al. (The CLAS collaboration), [Phys. Rev.](http://dx.doi.org/10.1103/PhysRevLett.105.262002) Lett. 105[, 262002 \(2010\).](http://dx.doi.org/10.1103/PhysRevLett.105.262002)
- [11] B.U. Musch, Ph.D. thesis TU München, [http://](http://nbn-resolving.de/urn/resolver.pl?urn:nbn:de:bvb:91-diss-20090529-738021-1-8) [nbn-resolving.de/urn/resolver.pl?urn:nbn:de:bvb:91-diss-](http://nbn-resolving.de/urn/resolver.pl?urn:nbn:de:bvb:91-diss-20090529-738021-1-8)[20090529-738021-1-8](http://nbn-resolving.de/urn/resolver.pl?urn:nbn:de:bvb:91-diss-20090529-738021-1-8), 2009.
- [12] P. Hägler, B. U. Musch, J. W. Negele, and A. Schäfer, [Europhys. Lett.](http://dx.doi.org/10.1209/0295-5075/88/61001) 88, 61001 (2009).
- [13] B. U. Musch, P. Hägler, J. W. Negele, and A. Schäfer, Phys. Rev. D 83[, 094507 \(2011\).](http://dx.doi.org/10.1103/PhysRevD.83.094507)
- [14] J. Collins, Proc. Sci., LC2008 (2008) 028.
- [15] J.C. Collins and A. Metz, [Phys. Rev. Lett.](http://dx.doi.org/10.1103/PhysRevLett.93.252001) 93, 252001 [\(2004\)](http://dx.doi.org/10.1103/PhysRevLett.93.252001).
- [16] F. Hautmann, [Phys. Lett. B](http://dx.doi.org/10.1016/j.physletb.2007.08.081) **655**, 26 (2007).
- [17] J. Chay, [arXiv:0711.4295.](http://arXiv.org/abs/0711.4295)
- [18] I.O. Cherednikov and N.G. Stefanis, [Nucl. Phys. B](http://dx.doi.org/10.1016/j.nuclphysb.2008.05.011) 802, [146 \(2008\)](http://dx.doi.org/10.1016/j.nuclphysb.2008.05.011).
- [19] S.M. Aybat, J.C. Collins, J.-W. Qiu, and T.C. Rogers, Phys. Rev. D 85[, 034043 \(2012\).](http://dx.doi.org/10.1103/PhysRevD.85.034043)
- [20] I.O. Cherednikov, [arXiv:1112.0696.](http://arXiv.org/abs/1112.0696)
- [21] J.P. Ralston and D.E. Soper, [Nucl. Phys. B](http://dx.doi.org/10.1016/0550-3213(79)90082-8) 152, 109 [\(1979\)](http://dx.doi.org/10.1016/0550-3213(79)90082-8).
- [22] R.D. Tangerman and P.J. Mulders, [Phys. Rev. D](http://dx.doi.org/10.1103/PhysRevD.51.3357) 51, 3357 [\(1995\)](http://dx.doi.org/10.1103/PhysRevD.51.3357).
- [23] P.J. Mulders and R.D. Tangerman, [Nucl. Phys. B](http://dx.doi.org/10.1016/0550-3213(95)00632-X) 461, 197 [\(1996\)](http://dx.doi.org/10.1016/0550-3213(95)00632-X).
- [24] K. Goeke, A. Metz, and M. Schlegel, [Phys. Lett. B](http://dx.doi.org/10.1016/j.physletb.2005.05.037) 618, 90 [\(2005\)](http://dx.doi.org/10.1016/j.physletb.2005.05.037).
- [25] D. W. Sivers, [Phys. Rev. D](http://dx.doi.org/10.1103/PhysRevD.41.83) 41, 83 (1990).
- [26] D. Boer and P.J. Mulders, [Phys. Rev. D](http://dx.doi.org/10.1103/PhysRevD.57.5780) 57, 5780 [\(1998\)](http://dx.doi.org/10.1103/PhysRevD.57.5780).
- [27] J.C. Collins and D.E. Soper, [Nucl. Phys. B](http://dx.doi.org/10.1016/0550-3213(82)90021-9) 194, 445 [\(1982\)](http://dx.doi.org/10.1016/0550-3213(82)90021-9).
- [28] T.C. Rogers and P.J. Mulders, [Phys. Rev. D](http://dx.doi.org/10.1103/PhysRevD.81.094006) **81**, 094006 [\(2010\)](http://dx.doi.org/10.1103/PhysRevD.81.094006).
- [29] S.M. Aybat and T.C. Rogers, [arXiv:1107.3973.](http://arXiv.org/abs/1107.3973)
- [30] T.C. Rogers (private communication).
- [31] S.M. Aybat, A. Prokudin, and T.C. Rogers, [arXiv:1112.4423.](http://arXiv.org/abs/1112.4423)
- [32] J.C. Collins and D.E. Soper, [Nucl. Phys. B](http://dx.doi.org/10.1016/0550-3213(81)90339-4) 193, 381 [\(1981\)](http://dx.doi.org/10.1016/0550-3213(81)90339-4).
- [33] D. Boer, L. Gamberg, B. Musch, and A. Prokudin, [J. High](http://dx.doi.org/10.1007/JHEP10(2011)021) [Energy Phys. 10 \(2011\) 021.](http://dx.doi.org/10.1007/JHEP10(2011)021)
- [34] A. Idilbi, X.-D. Ji, J.-P. Ma, and F. Yuan, *[Phys. Rev. D](http://dx.doi.org/10.1103/PhysRevD.70.074021)* **70**, [074021 \(2004\).](http://dx.doi.org/10.1103/PhysRevD.70.074021)
- [35] A. Bacchetta, D. Boer, M. Diehl, and P. J. Mulders, [J. High](http://dx.doi.org/10.1088/1126-6708/2008/08/023) [Energy Phys. 08 \(2008\) 023.](http://dx.doi.org/10.1088/1126-6708/2008/08/023)
- [36] M. Burkardt, [Nucl. Phys. A](http://dx.doi.org/10.1016/j.nuclphysa.2004.02.008) **735**, 185 (2004).
- [37] F. Pijlman, Ph.D. thesis, Vrije Universiteit, Amsterdam, 2006 [\[arXiv:hep-ph/0604226](http://arXiv.org/abs/hep-ph/0604226)].
- [38] J. C. Collins, T. C. Rogers, and A. M. Stasto, [Phys. Rev. D](http://dx.doi.org/10.1103/PhysRevD.77.085009). 77[, 085009 \(2008\)](http://dx.doi.org/10.1103/PhysRevD.77.085009).
- [39] A. V. Belitsky, X.-D. Ji, and F. Yuan, [Nucl. Phys. B](http://dx.doi.org/10.1016/S0550-3213(03)00121-4) 656, [165 \(2003\)](http://dx.doi.org/10.1016/S0550-3213(03)00121-4).
- [40] S. J. Brodsky, D. S. Hwang, and I. Schmidt, [Phys. Lett. B](http://dx.doi.org/10.1016/S0370-2693(02)01320-5) 530[, 99 \(2002\)](http://dx.doi.org/10.1016/S0370-2693(02)01320-5).
- [41] A. Accardi, A. Bacchetta, W. Melnitchouk, and M. Schlegel, [J. High Energy Phys. 11 \(2009\) 093.](http://dx.doi.org/10.1088/1126-6708/2009/11/093)
- [42] V. S. Dotsenko and S. N. Vergeles, [Nucl. Phys. B](http://dx.doi.org/10.1016/0550-3213(80)90103-0) 169, 527 [\(1980\)](http://dx.doi.org/10.1016/0550-3213(80)90103-0).
- [43] N. S. Craigie and H. Dorn, [Nucl. Phys. B](http://dx.doi.org/10.1016/0550-3213(81)90372-2) 185, 204 (1981).
- [44] I.Y. Arefeva, [Phys. Lett. B](http://dx.doi.org/10.1016/0370-2693(80)90529-8) 93, 347 (1980).
- [45] S. Aoyama, [Nucl. Phys. B](http://dx.doi.org/10.1016/0550-3213(82)90023-2) **194**, 513 (1982).
- [46] N. G. Stefanis, [Nuovo Cimento Soc. Ital. Fis. A](http://dx.doi.org/10.1007/BF02902597) 83, 205 [\(1984\)](http://dx.doi.org/10.1007/BF02902597).
- [47] H. Dorn, Fortschr. Phys. **34**, 11 (1986).
- [48] C. W. Bernard, T. Burch, K. Orginos, D. Toussaint, T. A. DeGrand, C. E. DeTar, S. Datta, S. A. Gottlieb, U. M. Heller, and R. Sugar, [Phys. Rev. D](http://dx.doi.org/10.1103/PhysRevD.64.054506) 64, 054506 [\(2001\)](http://dx.doi.org/10.1103/PhysRevD.64.054506).
- [49] C. Aubin, C. Bernard, C. DeTar, J. Osborn, S. Gottlieb, E. B. Gregory, D. Toussaint, U. M. Heller, J. E. Hetrick, and R. Sugar, Phys. Rev. D 70[, 094505 \(2004\)](http://dx.doi.org/10.1103/PhysRevD.70.094505).
- [50] P. Hägler et al. (LHPC collaboration), [Phys. Rev. D](http://dx.doi.org/10.1103/PhysRevD.77.094502) 77, [094502 \(2008\).](http://dx.doi.org/10.1103/PhysRevD.77.094502)
- [51] J.D. Bratt et al. (LHPC collaboration), [Phys. Rev. D](http://dx.doi.org/10.1103/PhysRevD.82.094502) 82, [094502 \(2010\).](http://dx.doi.org/10.1103/PhysRevD.82.094502)
- [52] A. Bazavov, D. Toussaint, C. Bernard, J. Laiho, C. DeTar et al., [Rev. Mod. Phys.](http://dx.doi.org/10.1103/RevModPhys.82.1349) 82, 1349 (2010).
- [53] C. T. H. Davies, E. Follana, I. D. Kendall, G. P. Lepage, and C. McNeile (HPQCD collaboration), [Phys. Rev. D](http://dx.doi.org/10.1103/PhysRevD.81.034506) 81, [034506 \(2010\).](http://dx.doi.org/10.1103/PhysRevD.81.034506)
- [54] M. Anselmino, M. Boglione, U. D'Alesio, A. Kotzinian, F. Murgia, and A. Prokudin, Phys. Rev. D 72[, 094007 \(2005\).](http://dx.doi.org/10.1103/PhysRevD.72.094007)
- [55] M. Anselmino, M. Boglione, U. D'Alesio, S. Melis, F. Murgia, and A. Prokudin, [arXiv:1107.4446.](http://arXiv.org/abs/1107.4446)
- [56] M. Burkardt, Phys. Rev. D 66[, 114005 \(2002\).](http://dx.doi.org/10.1103/PhysRevD.66.114005)
- [57] M. Burkardt and D. S. Hwang, [Phys. Rev. D](http://dx.doi.org/10.1103/PhysRevD.69.074032) 69, 074032 [\(2004\)](http://dx.doi.org/10.1103/PhysRevD.69.074032).
- [58] Z.-B. Kang, J.-W. Qiu, W. Vogelsang, and F. Yuan, [Phys.](http://dx.doi.org/10.1103/PhysRevD.83.094001) Rev. D 83[, 094001 \(2011\)](http://dx.doi.org/10.1103/PhysRevD.83.094001).
- [59] V. Barone, S. Melis, and A. Prokudin, [Phys. Rev. D](http://dx.doi.org/10.1103/PhysRevD.81.114026) 81, [114026 \(2010\)](http://dx.doi.org/10.1103/PhysRevD.81.114026).
- [60] M. Göckeler, Ph. Hägler, R. Horsley, Y. Nakamura, D. Pleiter, P. E. L. Rakow, A. Schäfer, G. Schierholz, H. Stüben, and J. M. Zanotti, (QCDSF collaboration), [Phys.](http://dx.doi.org/10.1103/PhysRevLett.98.222001) Rev. Lett. 98[, 222001 \(2007\)](http://dx.doi.org/10.1103/PhysRevLett.98.222001).
- [61] M. Burkardt, Phys. Rev. D **72**[, 094020 \(2005\).](http://dx.doi.org/10.1103/PhysRevD.72.094020)
- [62] R. G. Edwards, G. Fleming, Ph. Hägler, J. W. Negele, K. Orginos, A. V. Pochinsky, D. B. Renner, D. G. Richards, and W. Schroers, Proc. Sci., LAT2006 (2006) 121.
- [63] R. G. Edwards and B. Joó (SciDAC collaboration), [Nucl.](http://dx.doi.org/10.1016/j.nuclphysbps.2004.11.254) [Phys. B, Proc. Suppl.](http://dx.doi.org/10.1016/j.nuclphysbps.2004.11.254) 140, 832 (2005).